

LEVEL E

JB
C

Vol. 1



YOSHIHIRO TOGASHI

Um alien na Terra

LEVEL E

Vol. 1



LEVEL E © Yoshihiro Togashi 1995, 1996

All rights reserved.

First published in Japan in 1995, 1996 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.



YOSHIHIRO TOGASHI

LEVEL E vol. 1

EDITORA JBC

SÃO PAULO

2013

LEVEL E



Tradução: Edward Kondo

EDITORA JBC

R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana São Paulo - SP, Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5904-9286
www.editorajbc.com.br

Level E vol. 1 (edição digital) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis.

Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.



LEVEL

Vol. 1



YOSHIHIRO TOGASHI

LEVEL

No.001	Um alienígena no planeta	5
No.002	Corra atrás do cara!	67
No.003	Jogo arriscado!	113
No.004	Das trevas	149
No.005	Crime da natureza...!	175



ÍNDICE

No.001

Um alienígena no planeta

ATUALMENTE,
CENTENAS DE RAÇAS
ALIENÍGENAS VIVEM
NO PLANETA TERRA.

OS TERRÁQUEOS
SÃO OS ÚNICOS
QUE DESCONHECEM
ESTE FATO.

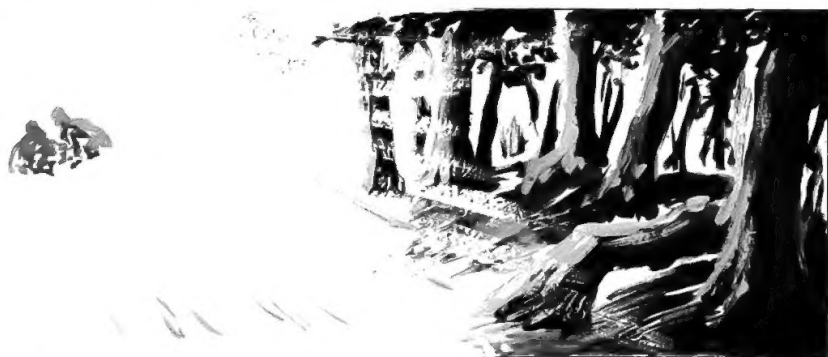




No.001

Um alienígena no planeta





YUKITAKA TSUTSUI,
TERRÁQUEO (♂)

CHEGUEI.

HOJE É O MEU
PRIMEIRO DIA
DE INDEPENDÊNCIA!

AINDA BEM
QUE CONSEGUI
CONVENCER OS
MEUS PAIS A
ESTUDAR LONGE DE CASA.

HA,
HA,
HA
...

VOCÊ NÃO ESTAVA NO MELHOR TIME DE BEISEBOL GINASIALTM DO JAPÃO? ACHO QUE VOU PEDIR SEU AUTOGRÁFO ANTES QUE VIRE PROFISSIONAL.

AH, SIM! AS SUAS BAGAGENS JÁ ESTÃO NO APARTAMENTO. AQUI ESTÃO AS CHAVES.

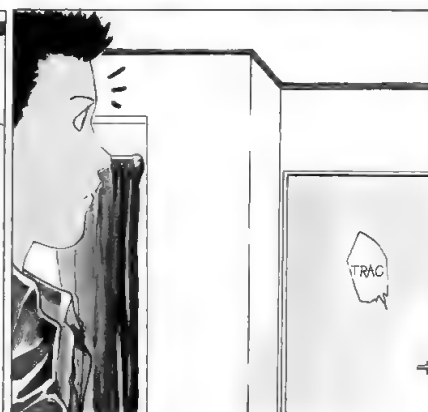
COM LICENÇA. SOU O TSUTSUI, DO APARTAMENTO 502.

PENA QUE EU ERA RESERVA.

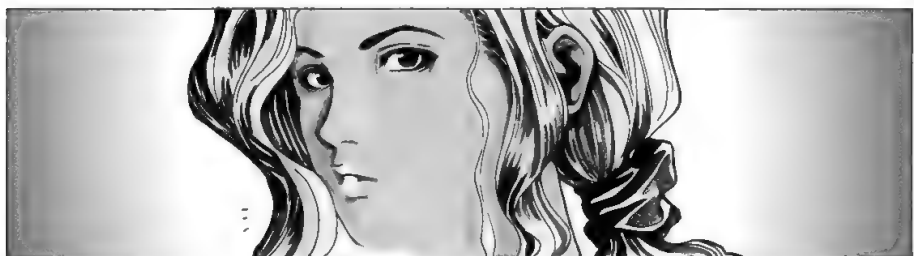
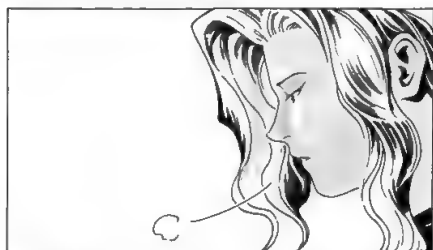
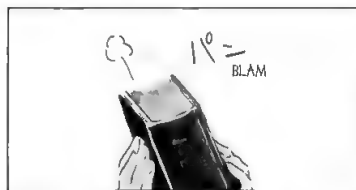
[1] No Japão, os estágios educacionais são divididos em: 6 anos do primário (equivalente ao Ensino Fundamental 1 - 1º ao 6º ano), 3 anos do ginásio (Ensino Fundamental 2 - 7º ao 9º ano), 3 anos do Colégio (Ensino Médio) e Superior.



ALGUÉM JÁ
ABRIU AS
CAIXAS.



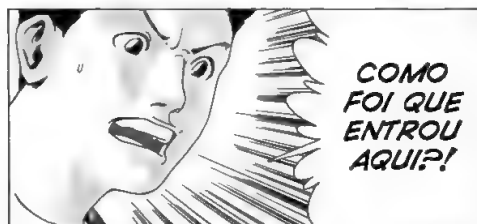






OUVIU O QUE EU DISSE?

COLOQUEI OS TALHERES NAQUELA GAVETA.



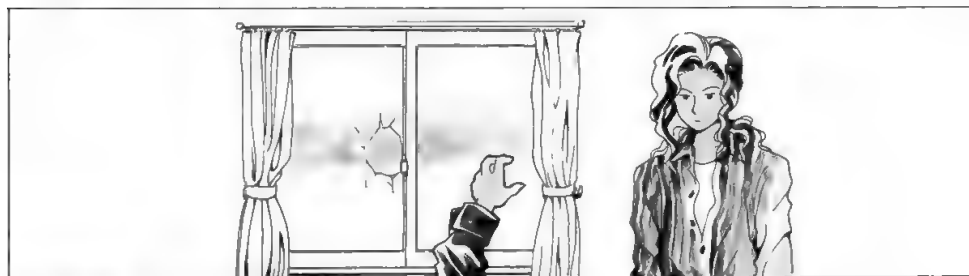
COMO FOI QUE ENTROU AQUI?!



DEU TRABALHO. O ARMÁRIO É MAIS PESADO DO QUE EU IMAGINAVA.

QUEM É VOCÊ?! ESSA ROUPA É MINHA! VOCÊ QUE FUÇOU AS MINHAS COISAS?!

ISSO NÃO INTERESSA!



NA VERDADE, SOU UM EXTRA-TERRESTRE.

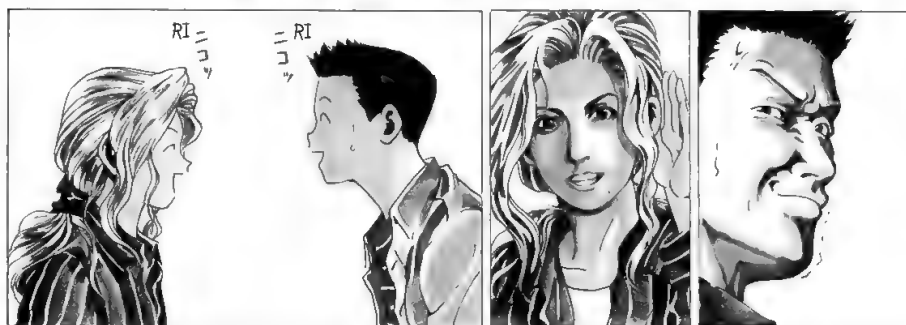


A MINHA NAVE PARECE TER CAÍDO.



NÃO É NADA DISSO.

PATIFE!! POR ACASO É UM EX-GINASTA QUE VIROU LADRÃO?! SE FERROU, NÃO TEM NADA DE VALOR AQUI!!







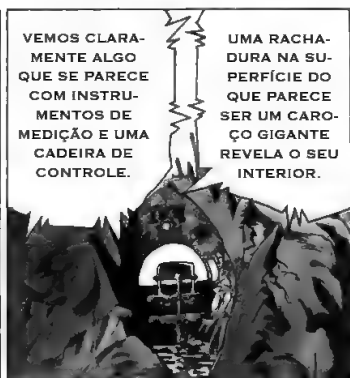


**AQUI ESTÁ
A IMAGEM
IMPRESSION-
NANTE!!!**



É, SEM
DÚVIDA,
UM OVNI.

AQUILO CLA-
RAMENTE FOI
CRIADO POR
ALGUÉM.



VEMOS CLARA-
MENTE ALGO
QUE SE PARECE
COM INSTRU-
MENTOS DE
MEDIÇÃO E UMA
CADEIRA DE
CONTROLE.

UMA RACHA-
DURA NA SU-
PERFÍCIE DO
QUE PARECE
SER UM CARO-
ÇO GIGANTE
REVELA O SEU
INTERIOR.



AFF!
FIQUE
QUIETO!

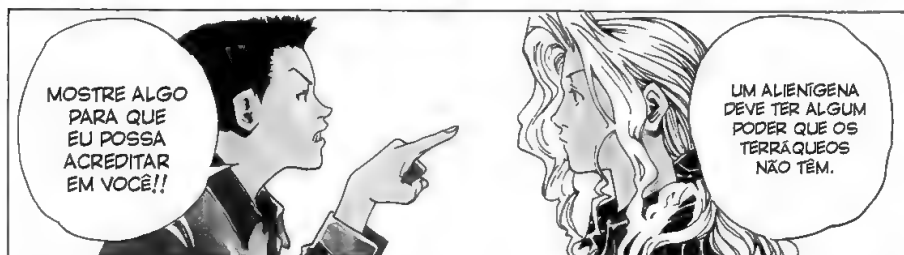
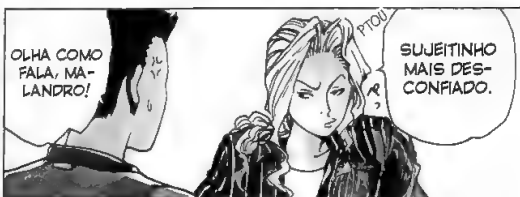
VOCE
OUVIU,
NÃO
OUVIU?!

VIU SÓ?
ATÉ O SENHOR
NIRASAWA DA
EDITORIA TAMA
ESTÁ DIZENDO
ISSO!!

PROVAVEL-
MENTE, HOUE
ALGUM PRO-
BLEMA COM A
NAVE-MÃE, O
QUE OBRIGOU
SEU PASSAGEI-
RO A FUGIR.



NÃO EXISTEM PROVAS DE QUE VOCÊ VEIO NAQUILO!





TINHA UMA
COISA ESTRANHA
DENTRO
DA MINHA
ROUPA.



AH!
LEMBREI!



ISTO.



SEI
LÁ...

QUE DROGA
É ESSA?

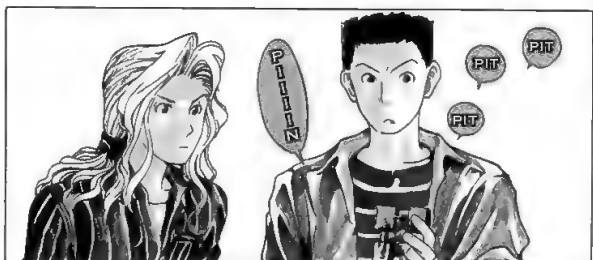


CLIC
CLIC
X X X

MMM...
PARECE
ALGUM
TIPO DE
CONTROLE.



COMO ASSIM
SEI LÁ?
NÃO É SEU?



PIT
PIT
PIT

COMO EU JÁ
DISSE, NÃO
ME LEMBRO
DE NADA DE
ANTES DA
COLISÃO.



U-UMA COISA TER-
RÍVEL ACABA DE
ACONTECER!! O OVNI
ACABA DE EXPLO-
DIR!! E PARECE QUE
MUITAS PESSOAS
FORAM PEGAS NA
EXPLOSÃO!!

MMM
% % %.....





AFINAL, CAUSARIA PÂNICO SE SOUBESSEM QUE HÁ EXTRATERRESTRES AQUI.

É ALGO COMUM PARA COBRIR OS RASTROS.



FOI UMA GRANDE EXPLOÇÃO. DEVE TER MATADO MUITA GENTE.



... UM DISPOSITIVO DE AUTODESTRUÇÃO?

AH! SERÁ QUE ISSO NÃO É... COMO SE DIZ...



... DE SEUS AMADOS PAIS? NÃO HÁ COMO ACEITAREM UMA COISA DESSAS. AOS QUE FORAM DEIXADOS PARA TRÁS, SÓ RESTARÃO A FÚRIA INCONTROLÁVEL E A TRISTEZA INCURÁVEL. TODA VEZ QUE VIREM AQUELA IMAGEM, VÃO PENSAR: "SE NÃO FOSSE POR AQUELA EXPLOÇÃO, A ESTA HORA NÓS...". E, ASSIM, CONTINUARÃO PELO RESTO DE SUAS VIDAS.

A PRECOSA VIDA DOS SOLDADOS QUE PROTEGEM A PAZ DO JAPÃO E DOS CIENTISTAS QUE TRABALHAM INCONSISTENTEMENTE PELO DESENVOLVIMENTO DA CIÊNCIA VIROU CINZAS EM UM INSTANTE E DE FORMA BRUTAL. CADA UM DELES DEVE TER UMA FAMÍLIA. ALGUNS TALVEZ TENHAM SE CASADO RECENTEMENTE. OUTROS PODEM TER ATÉ CRIANÇAS PEQUENAS. COMO ESSES ÓRFÃOS VÃO LIDAR COM A REPENTINA E ABSURDA MORTE...



F-FOI COINCIDÊNCIA!

E É TUDO CULPA SUA!



HÃ? AGORA
ESTÁ JOGAN-
DO A CULPA
EM MIM?

PARA COMEÇO
DE CONVERSA,
NADA DISSO TERIA
ACONTECIDO SE
VOCÊ NÃO TIVESSE
INVADIDO O MEU
APARTAMENTO!!



AH,
HA,
HA!

O SOM DESTA
APARELHO E
A EXPLOÇÃO
FORAM SIN-
CRONIZADOS
POR COINCID-
DÊNCIA.



CALA
BOCA,
FOL-
GA-
DO!!

ACHA MESMO
QUE UMA
COINCIDÊNCIA
DESSAS EXISTE,
IDIOTA?!



SIM?



ELE FICOU
MESMO
PERTUR-
BADO.

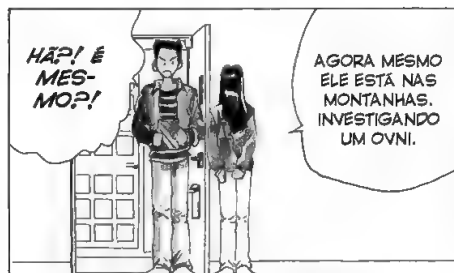
S-SERÁ
QUE É A
POLÍCIA?

HU
HU
HU



COM LICENÇA.
SOU A INQUI-
LINA NOVA DO
APARTAMENTO
503.





HÄP! É
MES-
MOP!

AGORA MESMO
ELE ESTÁ NAS
MONTANHAS.
INVESTIGANDO
UM OVNI.



... MAS VIVE
FAZENDO
PESQUISAS
ESTRA-
NHAS.

ELE É DOUTOR
EM ENGENHA-
RIA. E DIZ QUE
É O MELHOR
DO MUNDO...



ELE ESTAVA
DANDO UMA
ENTREVISTA
NA TV, LOGO
DEPOIS DA EX-
PLOÇÃO.

AH!
SIM.

SERÁ
QUE
ELE TÁ
BEMP?

ER... ACHO QUE
VOCÊ JÁ SABE,
MAS O OVNI
ACABOU DE
EXPLODIR...



HÄP

ESPERO QUE
A GENTE
FIQUE NA
MESMA
CLASSE.

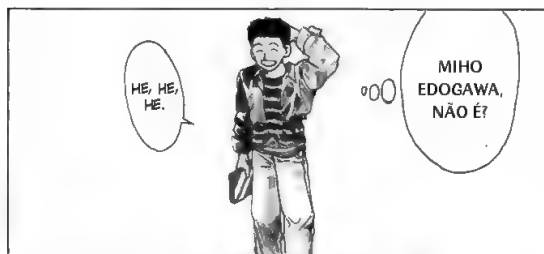


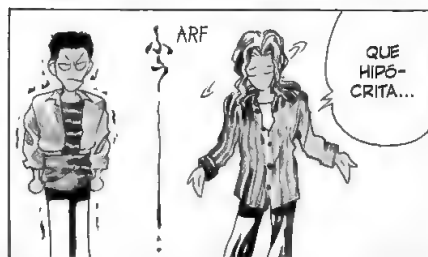
BOM, VOU
INDO. AINDA
TENHO QUE
DESFAZER
AS MALAS.

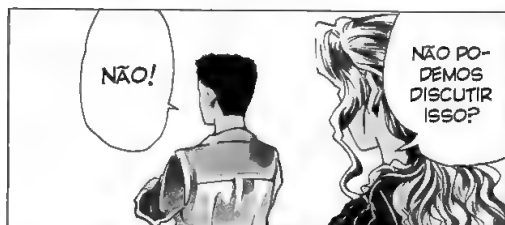
MENOS
MAL...

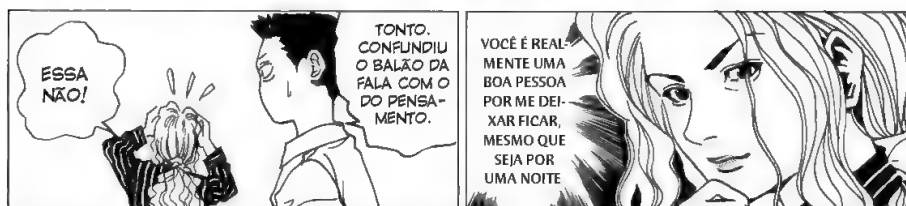
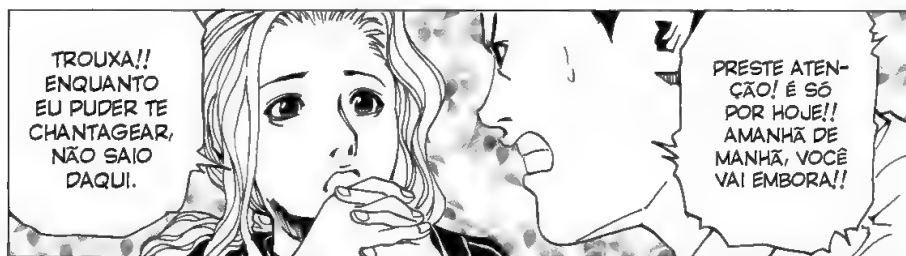


COLÉGIO
KISARAGI!











DEIXA ISSO PRA
LÁ! QUERO SABER
SOBRE AS VÍTIMAS
DA EXPLOÇÃO

A SEGUIR, VAMOS
CITAR ALGUNS
FUNDAMENTOS
CIENTÍFICOS QUE
DESQUALIFICAM
A TESE DO OBJE-
TO SER UM
METEORO.



FELIZMENTE, NIN-
GUÉM ESTAVA PRÓXI-
MO DELE NO MOMEN-
TO DA EXPLOÇÃO, E
ALGUMAS POUCAS
PESSOAS SOFRERAM
APENAS FERIMENTOS
LEVES DEVIDO AOS
ESTILHAÇOS.

ACABAMOS
DE RECEBER
INFORMA-
ÇÕES SOBRE
A EXPLOÇÃO
DO OVNI!!



AH!

AH...



TER OU NÃO
MORTOS MUDA
TOTALMENTE A
SITUAÇÃO!!

O ALIENÍGENA
AQUI ACREDITA
QUE ISSO NÃO
MUDA O FATO
DE VOCE TER
EXPLODIDO O
OVNI...



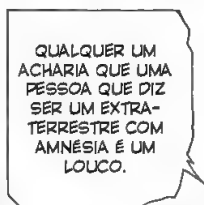
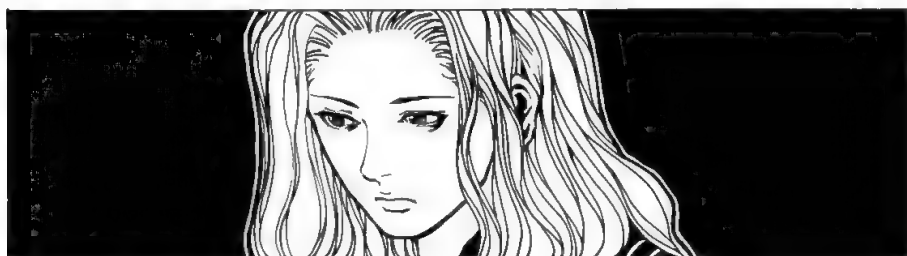
UA, HA, HA!!
SE DEU MAL!!
JÁ NÃO TEM
MAIS COMO
ME CHANTA-
GEAR!!

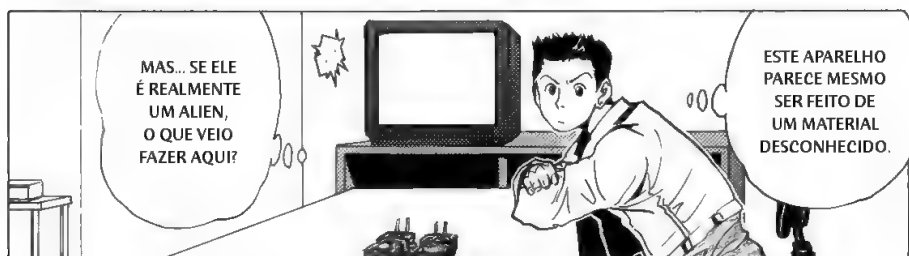
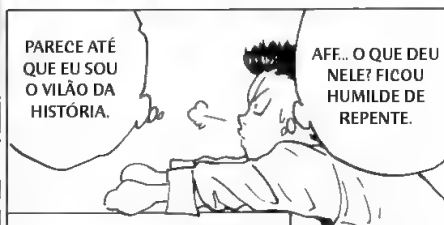
OUVIU ISSO?!
SÓ TEVE ALGU-
MAS PESSOAS
COM FERIMEN-
TOS LEVES!!



SE QUISER,
PODE CONTAR A
TODO MUNDO!
NÃO VOU MAIS
CAIR NA SUA
CHANTAGEM!

PENSANDO BEM,
NEM SEI SE AQUE-
LE APARELHO
REALMENTE TEM
ALGO A VER COM
A EXPLOÇÃO!



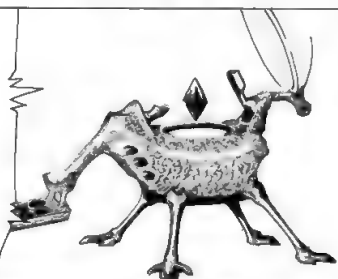


ENTRE AS TESTEMUNHAS, HÁ QUEM DIGA QUE ENTROU NO OVNI ANTES DA CHEGADA DA EQUIPE DE INVESTIGAÇÃO.

VÁRIAS PESSOAS DIZEM TER VISTO A EQUIPE DE INVESTIGAÇÃO RETIRAR UM OBJETO ARTIFICIAL DE DENTRO DO METEORO.



SE UMA COISA DESTAS ESTIVESSE NAS MÃOS DA EQUIPE DE INVESTIGAÇÃO, O SENHOR SABERIA. NÃO É, DOUTOR EDOGAWA?



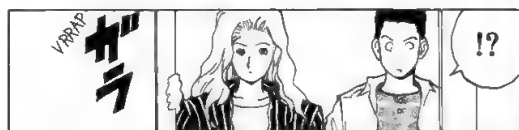
ESTE É UM DESENHO DO OBJETO, FEITO ATRAVÉS DO TESTEMUNHO DESSAS PESSOAS. QUAL SERIA O PROPÓSITO DISTO?

É O MESMO MATERIAL...

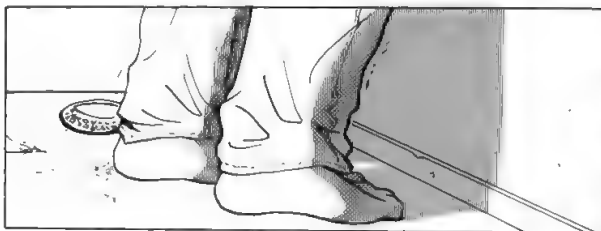


DESCULPE, MAS ESSES TESTEMUNHOS ESTÃO EQUIVOCADOS.

TENHO QUE PEGAR AQUILO DE VOLTA...

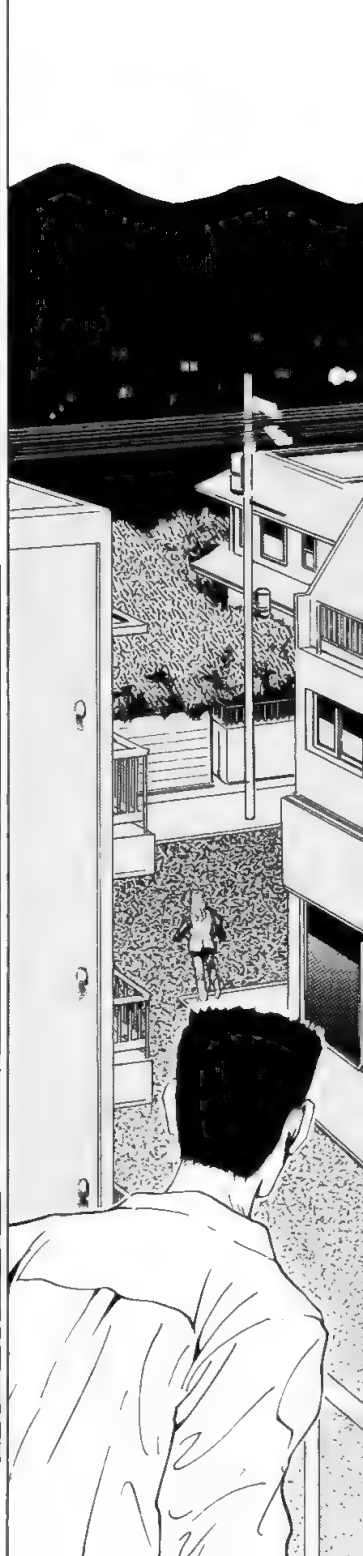
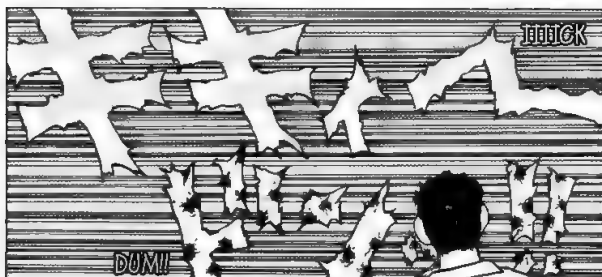






SERÁ QUE
É MESMO
UM ALIEN?!

UMA PESSOA
NORMAL
NÃO SAIRIA
ILESAS DE
UMA QUEDA
DESSAS...



ATROPELADO - FERIMENTO GRAVE
SER ANALISADO NO HOSPITAL
VÃO DESCOBRIR QUE NÃO É HUMANO
VAI APARECER NAS NOTÍCIAS
DE EXTRATERRESTRES.



TÃO ÁGIL, MAS
NÃO CONSEGUE
SE ESQUIVAR DE
UM CARRO?!

**AQUELE
IDIOTA!!**

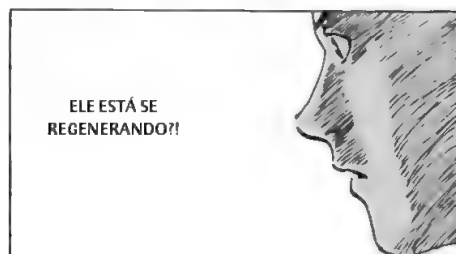
**AQUELE
IDIOTA!!**

UÊP!
PRA
ONDE
O CARA
FOI?

ELE
SURTIU
DE RE-
PEN-
TE!!

**ELE
SURGIU
DE RE-
PENTE!!**

SERÁ QUE POSSO DESCANSAR AQUI ATÉ AMANHÃ?

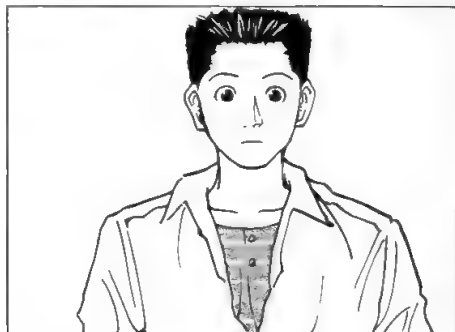


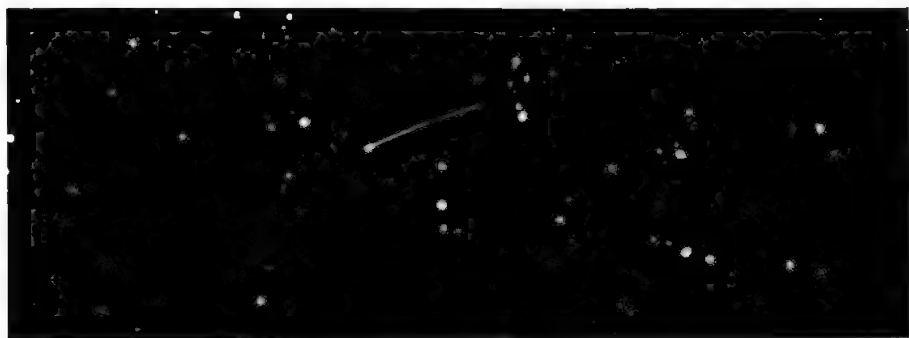


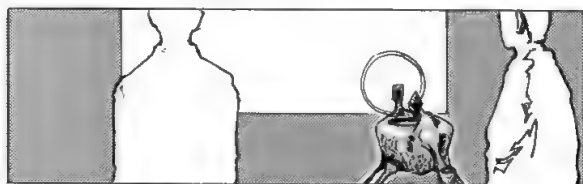
... QUE ACABEI DE
HOSPEDAR ALGO
INACREDITÁVEL...

ACHO...









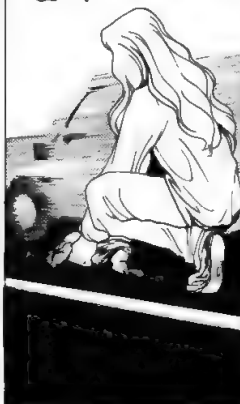
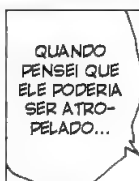
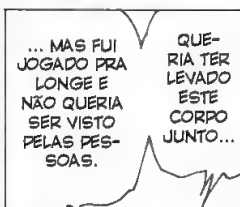
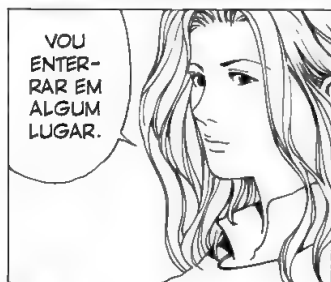
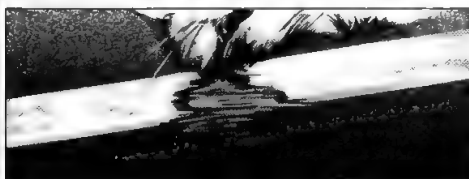
... REVELAR ISTO AO MUNDO!!

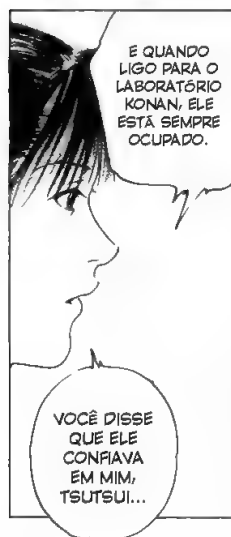
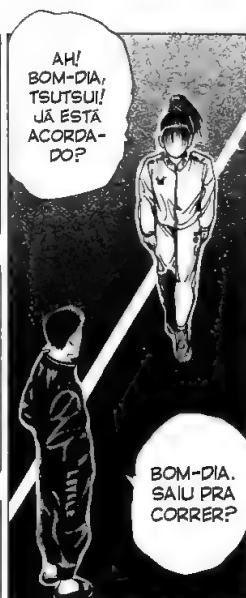
NÃO POSSO...

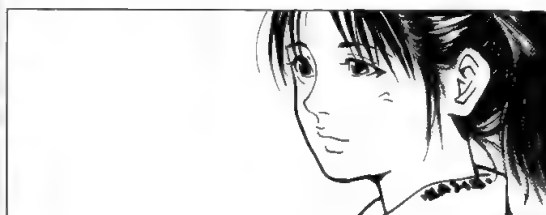


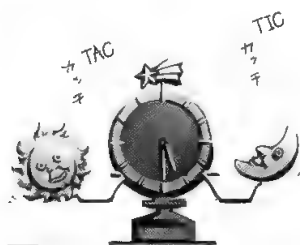
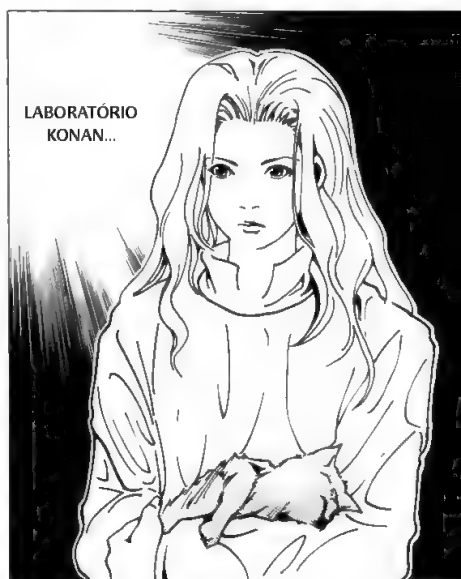
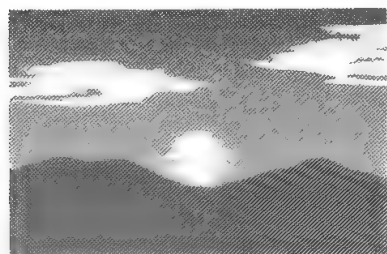


[1] Pare











SERÁ QUE
FOI EMBORA
DE VEZ?



CADÊ O
CARA?

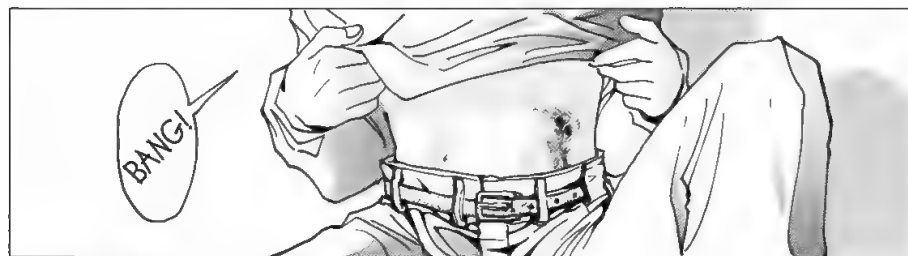




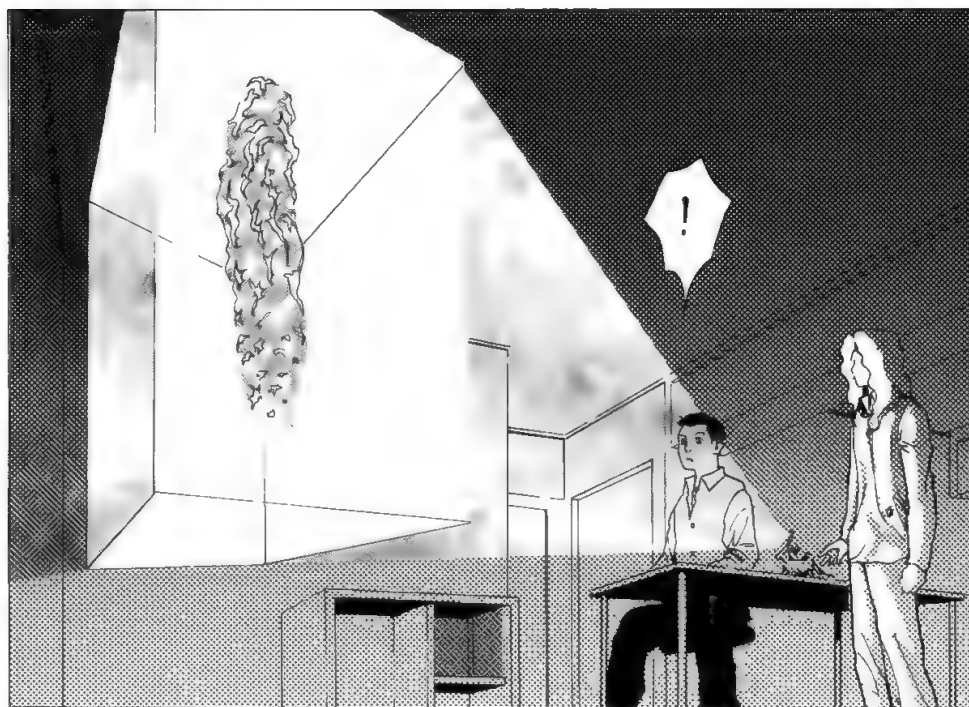
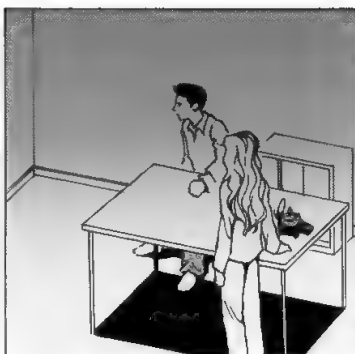
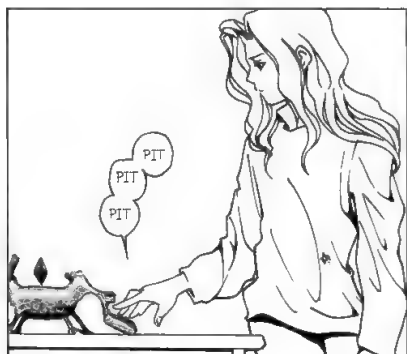


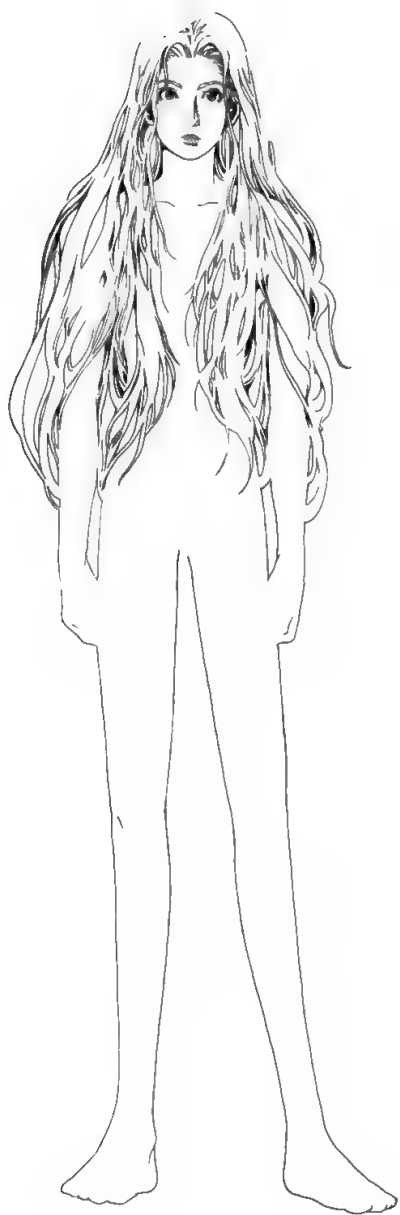


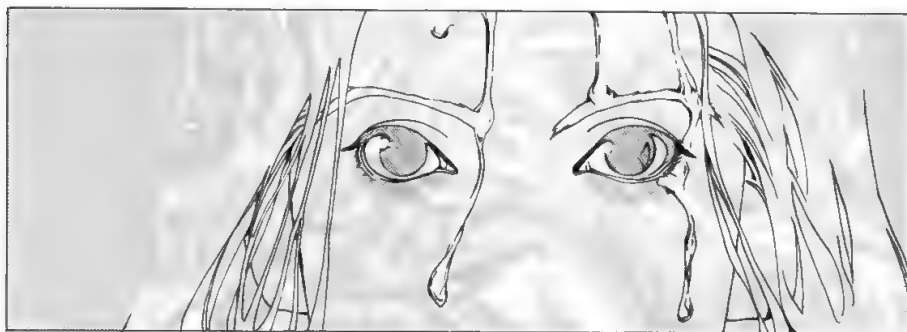
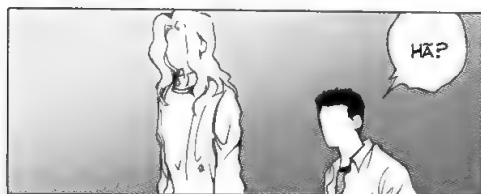
EU QUE
QUASE
FUI
MORTO.

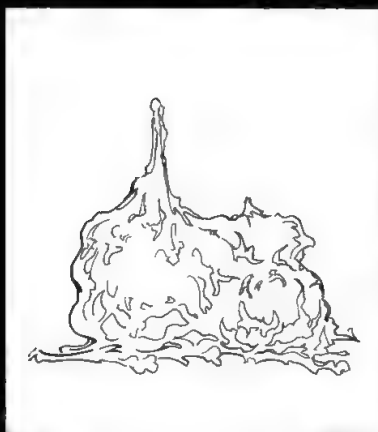


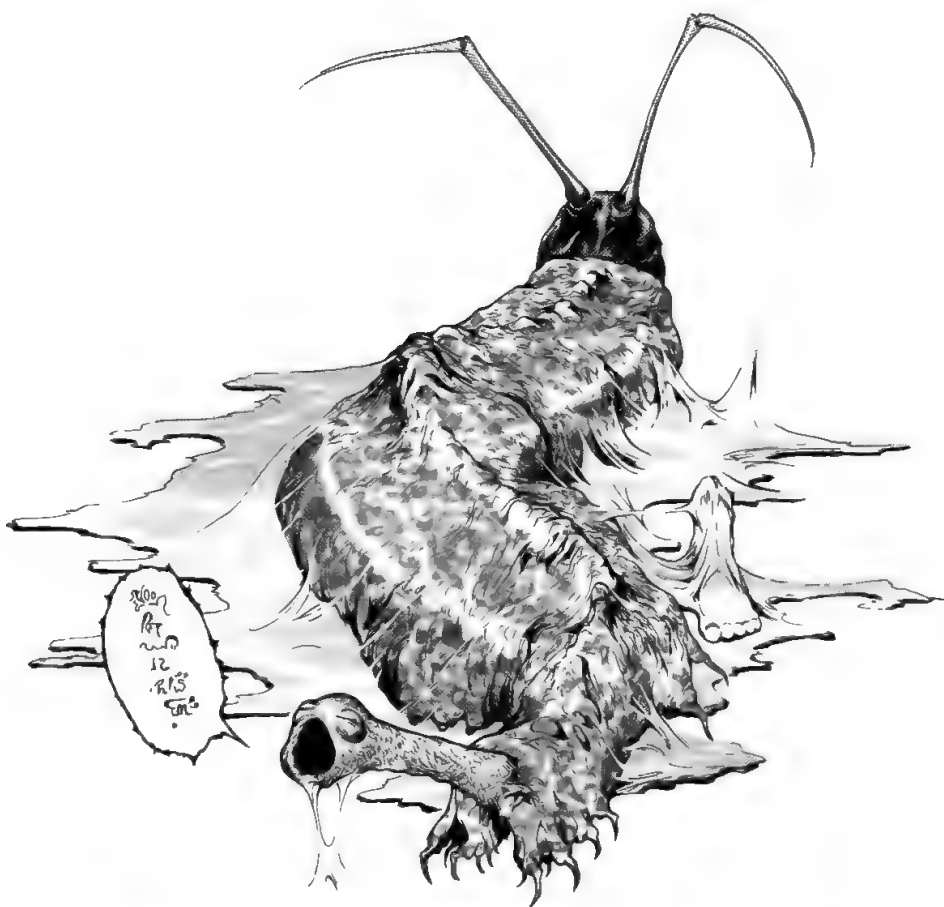








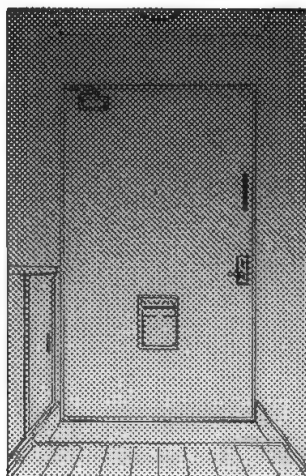
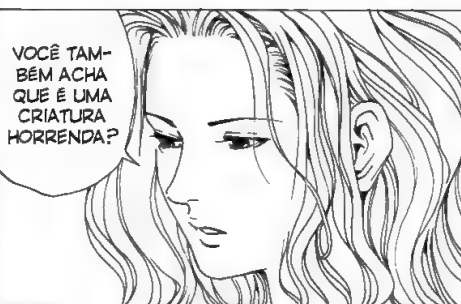


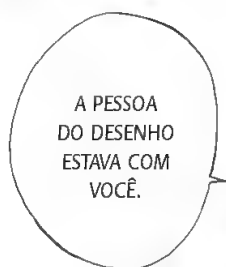


NA TERRA, ESTE TIPO DE CRIATURA SERIA CONSIDERADO UM SER MALIGNO, NÃO É?

É UM ORGANISMO TRANSFORMO DO PLANETA JACKLIN S. O NOME É CLIVE. POSSUI A CAPACIDADE DE SE MIMETIZAR NAS MAIS VARIADAS FORMAS.

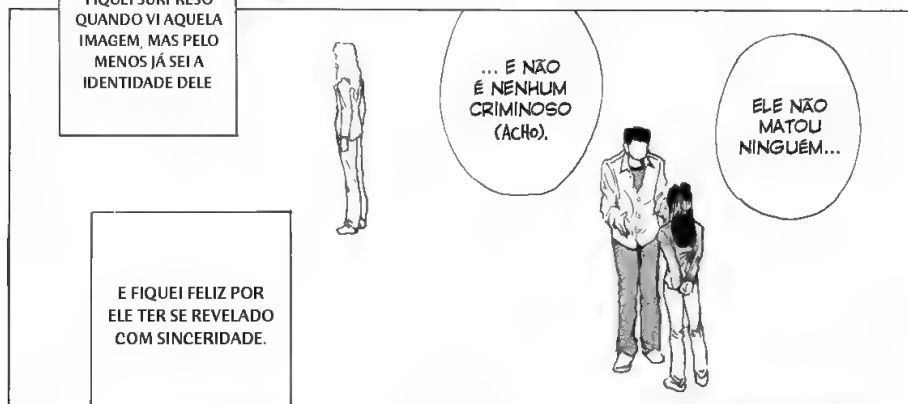








É VERDADE QUE
FIQUEI SURPRESO
QUANDO VI AQUELA
IMAGEM, MAS PELO
MENOS JÁ SEI A
IDENTIDADE DELE



E FIQUEI FELIZ POR
ELE TER SE REVELADO
COM SINCERIDADE.





POR ACASO,
ELE É UM
EXTRATER-
RESTRE?



BIN-
GO!



JÁ TINHA SUS-
PEITADO QUANDO
SOUBE QUE OS
PASSAGEIROS DO
OVNI NÃO FORAM
ENCONTRADOS.

A EQUIPE FOI CRIA-
DA ORIGINALMENTE
PARA ENTREVISTAR
E COLETAR DO-
CUMENTOS, MAS
ATUALMENTE ELES
PROCURAM POR
PESSOAS DESA-
PARECIDAS PARA
AJUDAR A PAGAR
AS DESPESAS DO
LABORATÓRIO.

SÃO MEMBROS
DA MISSING
HUNTER, UMA
EQUIPE ESPE-
CIAL DE INVE-
STIGAÇÃO DO
LABORATÓRIO.

NA VERDADE,
RECONHECI
AQUELES
DOIS. ELES
NÃO SÃO
DA POLÍCIA.



CINCO
ANOS
ATRÁS?
AOS DEZ
ANOS?

ME EN-
CONTRA-
RAM EM
36 HORAS.

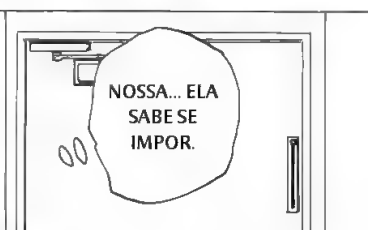
ELES TÊM
UMA REDE DE
DELADORES
POR TODO
O PAÍS.



TOME
CUIDADO.
ELES SÃO
MAIS CHA-
TOS QUE
A POLÍCIA.

CINCO ANOS
ATRÁS, BRIGUEI
COM O MEU PAI
E FUGI DE CASA.
FUI ATÉ KA-
GOSHIMA^[1].

[1] Província da região sul do Japão, aproximadamente 1750km de distância de Yamagata, onde os personagens estão.

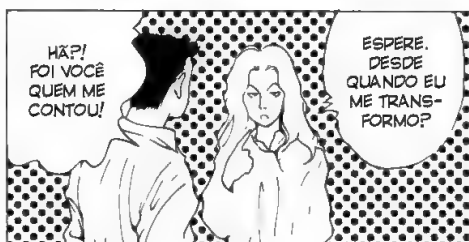




QUE DROGA!
PARECE QUE ACABEI
SIMPATIZANDO COM ELE.

A IMAGEM DELE AINDA
ESTAVA SENDO PRO-
JETADA NO QUARTO,
MAS NÃO ME SENTI
INCOMODADO.









ATUALMENTE,
CENTENAS DE RAÇAS
ALIENÍGENAS VIVEM
E TRAFEGAM NO
PLANETA TERRA. OS
TERRÁQUEOS SÃO OS
ÚNICOS QUE DESCO-
NHECEM ESTE FATOS.

RAÇAS AMISTOSAS, RAÇAS
GUERREIRAS. UMA VARIEDADE
ENORME DE ALIENÍGENAS SE
MISTURAM, MANTENDO UM
EQUILÍBRIO CURIOSO.

QUE
FOI...?

YUKITAKA.
ESTÁ
ACORDA-
DO?

YUKI-
TAKA...

ENTRE ELES,
TAMBÉM EXISTEM
OS EXCÊNTRICOS.

**VAI
DOR-
MIR!!**

VOCE
GOSTA DE
ALGUMA
GAROTA?




No.002 Corra atrás do cara!



A PROVÍNCIA DE
YAMAGATA, NO
JAPÃO, ESTÁ SOB
O DOMÍNIO DOS
DISCKUNIANOS!!
DEIXEM O LOCAL
IMEDIATAMENTE
OU SE APRESEN-
TEM A NÓS!!


SE IGNORAREM
ESTE ALERTA,
CONSIDERAREMOS
COMO UMA DECLA-
RAÇÃO DE GUERRA
E INICIAREMOS O
NOSSO ATAQUE!!

ALERTA!!
ALERTA!!




<SE NÃO EXPLI-
CARMOS A SITU-
AÇÃO ANTES DE
PROCURARMOS
O PRÍNCIPE, TE
REMOS PROBLE-
MAS.>

<A SITUAÇÃO
É GRAVE, CO-
MANDANTE.
APARENTEMEN-
TE, ESTAMOS
NO TERRITÓRIO
DOS GUERREI-
ROS DISCKUNIA-
NOS!!>




<ALÉM DE TER
DESTRUIDO A
NAVE MÃE, FOI
PARAR NA PARTE
MAIS PERIGOSA
DO PLANETA
TERRA.>

<AQUELE
PRÍNCIPE
BOCÓ VIVE
ME DANDO
NOS NER-
VOS!>



<ME AMARREM
QUANDO O EN-
CONTRARMOS!!
NÃO POSSO GA-
RANTIR QUE VOU
ME CONTROLAR!!>

BAM



<COMAN-
DANTE,
ESSE CO-
MENTÁRIO
PODE DAR
CORTE
MARCIAL.>

<TÔ
POUCO
ME LIXAN-
DO!!>



<SE PUDESSEM
FAZER ISSO, EU
JÁ TERIA FEI-
TO HÁ MUITO
TEMPO. DEIXE
MOS ESSA
VÁ ESPERANÇA
DE LADO.>

<PESSOAL
MENTE, FICA
REI FELIZ SE
JÁ TIVER SIDO
MORTO PELOS
DISCKUNIA
NOS.>

<DA O DO MÊS X.
VOU REGISTRAR.
ESTAMOS PREOCU-
PADOS COM O ES-
TADO DO PRÍNCIPE.
JURAMOS SALVÁ-LO
O QUANTO ANTES.>

SADO
CINCO ANOS COMO GUARDA-
COSTAS DO PRÍNCIPE

GUARDA REAL DE DOGURA
COMANDANTE CRAFT
DEZ ANOS COMO GUARDA-COSTAS
DO PRÍNCIPE

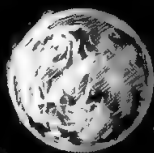
COLIN
UM ANO COMO GUARDA-
COSTAS DO PRÍNCIPE



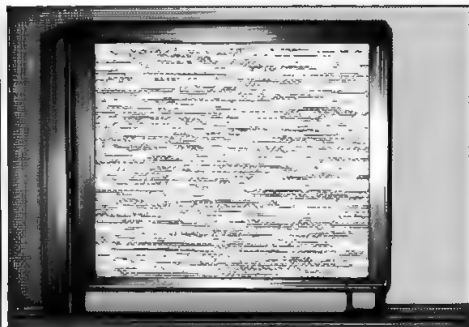
<FELIZMENTE,
O SINALIZADOR
DO IDIOTA ESTÁ
INTACTO E SA-
BEMOS ONDE
ELE ESTÁ.>

<EU E O SADO VA-
MOS FALAR COM O
LÍDER DOS DISCKU-
NIANOS. COLIN! VÁ
RESGATAR O PRÍN-
CIPE, ENQUANTO
ISSO.>

OS SEUS OBJETIVOS SÃO DIVERSOS. DESDE MISSÕES ESTRATÉGICAS DE NÍVEL NACIONAL ATÉ PESQUISAS E CRIMES EM MENOR ESCALA.



ATUALMENTE, CENTENAS DE RAÇAS ALIENÍGENAS CRUZAM OS CÉUS DO PLANETA TERRA. OS TERRÁQUEOS SÃO OS ÚNICOS QUE DESCONHECEM ESTE FATO.



ENTRE ELES, EXISTEM ATÉ AQUELES QUE SE ESQUECERAM DE SEU OBJETIVO NA TERRA.

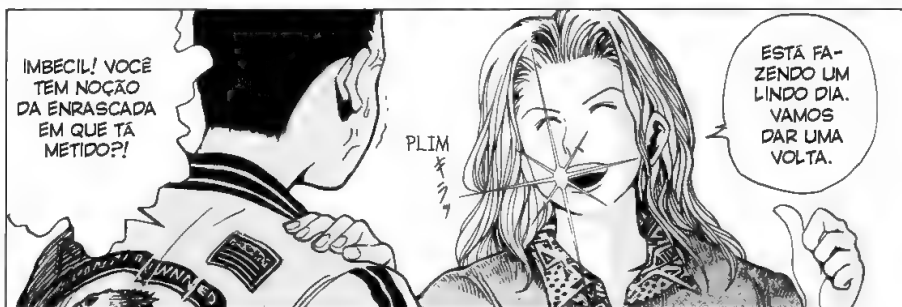
ahahahaha
AHAHAHHAHA

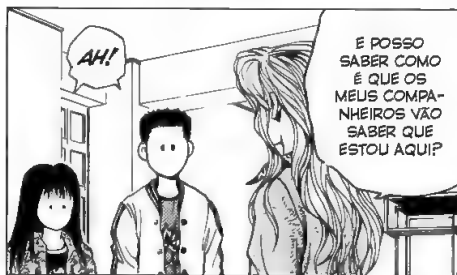
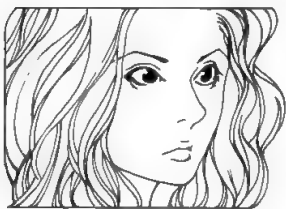
SINIS-
TRO...




No.002 Corra atrás do cara!









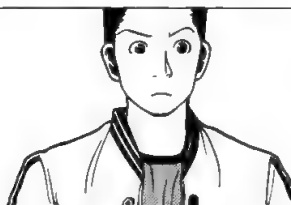
PIOR, E SE EU VIM
A ESTE PLANETA
POR MOTIVOS
PESSOAIS?
ESPERAR POR
RESGATE PODE
SER INÚTIL.

E SE VIERAM,
VIRAM A MINHA
CÂPSULA DES-
TRUÍDA E FORAM
EMBORA?



ACHO QUE
ESTOU
CANSADO.

QUERO
DIZER... SEI
QUE NÃO
ADIAN-
TA FICAR
PENSANDO
NISSO..



EU TAMBÉM.

MAS É ESTRANHO.
ELE PARECE
TÃO HUMANO...
FICO EM DÚVIDA
SE É REALMENTE
ALIENÍGENA.

MAS VI PESSO-
ALMENTE.

TSUTSUI. NÃO
DEVIA TER GRI-
TADO COM ELE.

PERCO A
PACIÊNCIA
QUANDO
FALO COM
ELE!



AH!!!



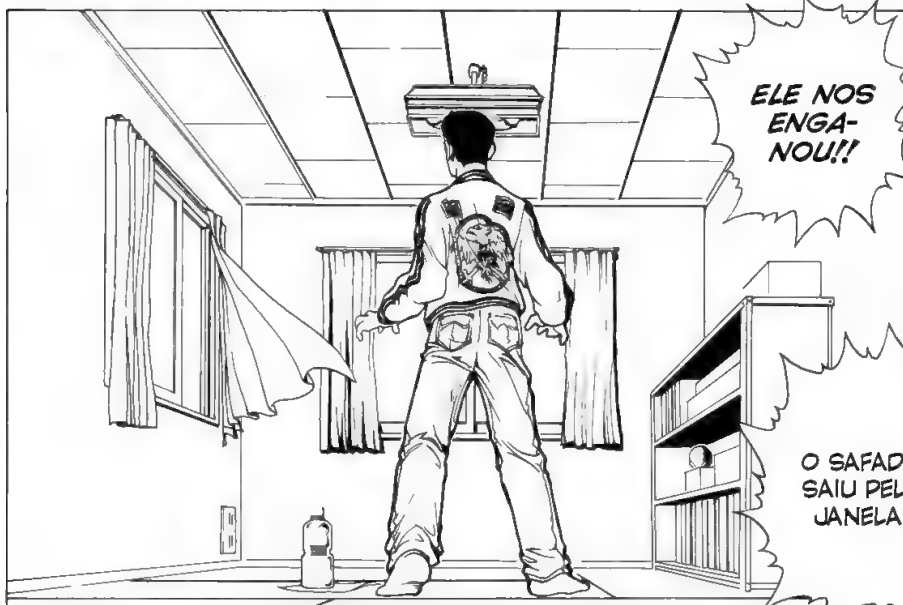
DISPOSITIVOS
ESTRANHOS,
O SANGUE
AZUL, ELE SE
REGENERANDO.
ESSAS COISAS.

VIU O
QUÊ?

E ESTAMOS
NO QUIN-
TO ANDAR,
NÃO? EU O
VI PULAR DA
JANELA E...



BLAM!



ELE NOS
ENGA-
NOU!!

O SAFADO
SAIU PELA
JANELA.



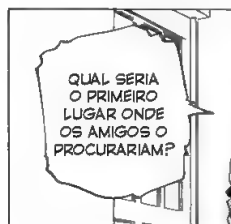
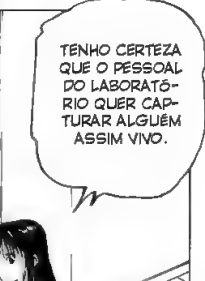
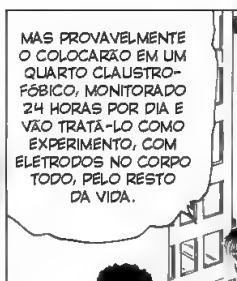
ELE TÁ TI-
RANDO UMA
COM A MI-
NHA CARA!!
MALDITO!!

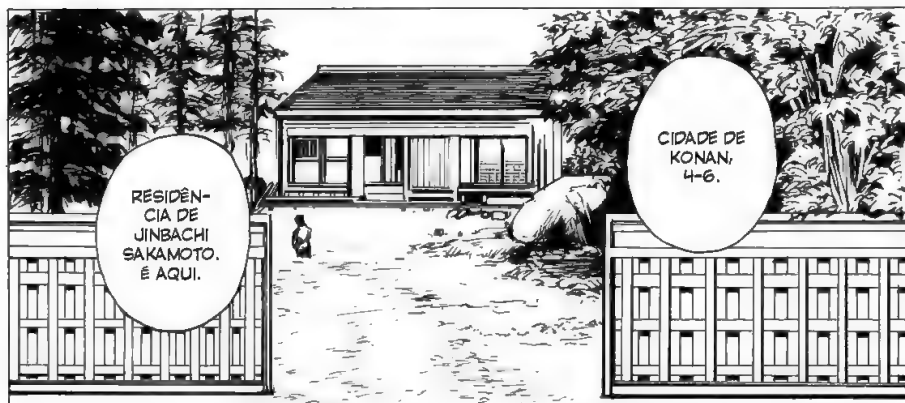
O QUE
É ISTO?

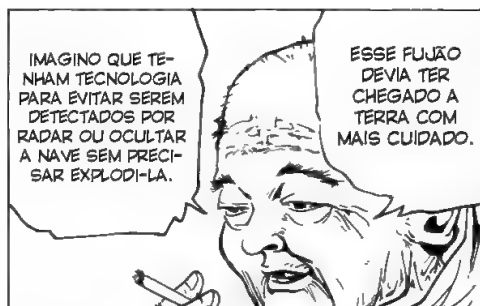
QUANDO AGE
EDUCADAMENTE
É PORQUE TÁ
TRAMANDO AL-
GUMA COISA!

"E AÍ, YUKITAKA?
TUDO BOM?
TUDO LEGAL?
NOVIDADES?"









IMAGINO QUE TENHAM TECNOLOGIA PARA EVITAR SEREM DETECTADOS POR RADAR OU OCULTAR A NAVE SEM PRECISAR EXPLODI-LA.

ESSE FUJÃO DEVIA TER CHEGADO A TERRA COM MAIS CUIDADO.



FELIZMENTE, CONSEGUIMOS EVITAR O PIOR. MAS UM APRESSADINHO ESCAPOU COM UMA CAPSULA DE FUGA.

ENTENDO. UM ACIDENTE NA NAVE-MÃE... QUE TRANS-TORNO.



SÓ QUEREMOS RESOLVER ESTE PROBLEMA O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL.

SINTO MUITO. IREMOS ADVERTI-LO.

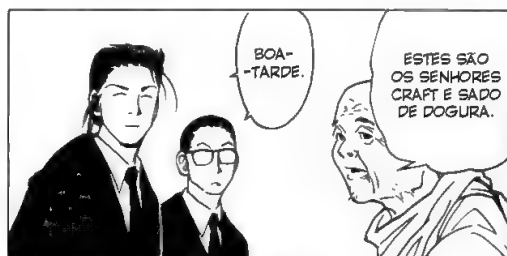


VENHAM AQUI E CUMPRIMENTEM OS CONVIDADOS.

EI!! FAÇAM SILÊNCIO! TEMOS VISITA!!

AHA, HA, HA!!

JÁ DISSE PARA DE VOLVER O MEU BONECO!!



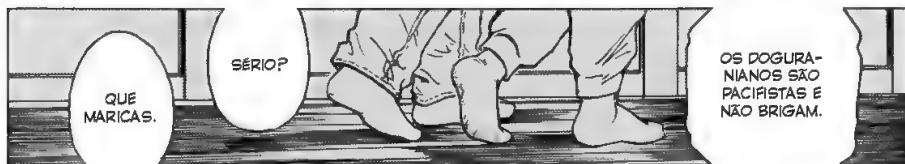
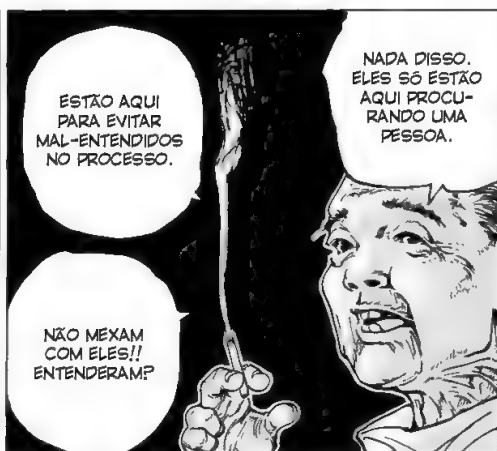
BOA-TARDE.

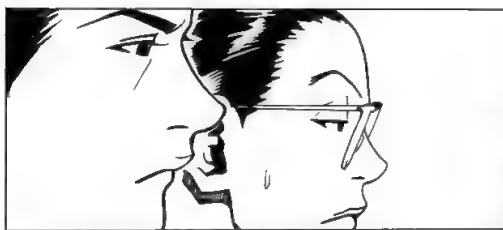
ESTES SÃO OS SENHORES CRAFT E SADO DE DOGURA.




BOA-TARDE.









O FATO DE CONHECEREM A LÍNGUA TÍPICA DE UMA REGIÃO DE UM PLANETA REMOTO COMO ESTE, INDICA TAMBÉM QUE PARTICIPAM DE MISSÕES ESPECIAIS.

PELO JEITO DE VOCÊS, IMAGINO QUE SEJAM MILITARES. E DOS MUITO BEM TREINADOS.



ESSE SEU COMPANHEIRO DEVE SER UM VIP.

SOMOS SOLDADOS COMUNS.



ESTÁ NOS SUPERESTIMANDO.

MAS, FORA ISSO, É UMA PESSOA COMUM.



É UM AMIGO IMPORTANTE PARA NÓS.

<NÃO SEI O QUE VÃO FAZER SE DESCOBRIREM A IDENTIDADE DO PRÍNCIPE.>


<SIM.>

<ESTAMOS ENRASCADOS.>

TOMEM CUIDADO.

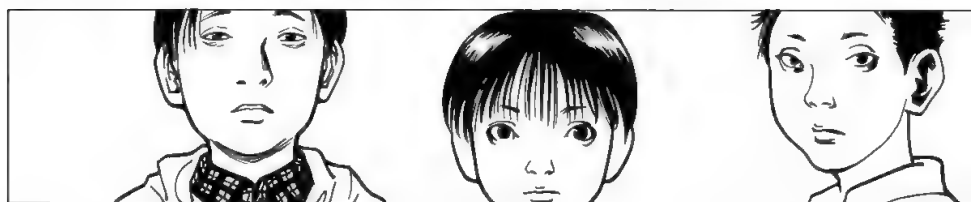
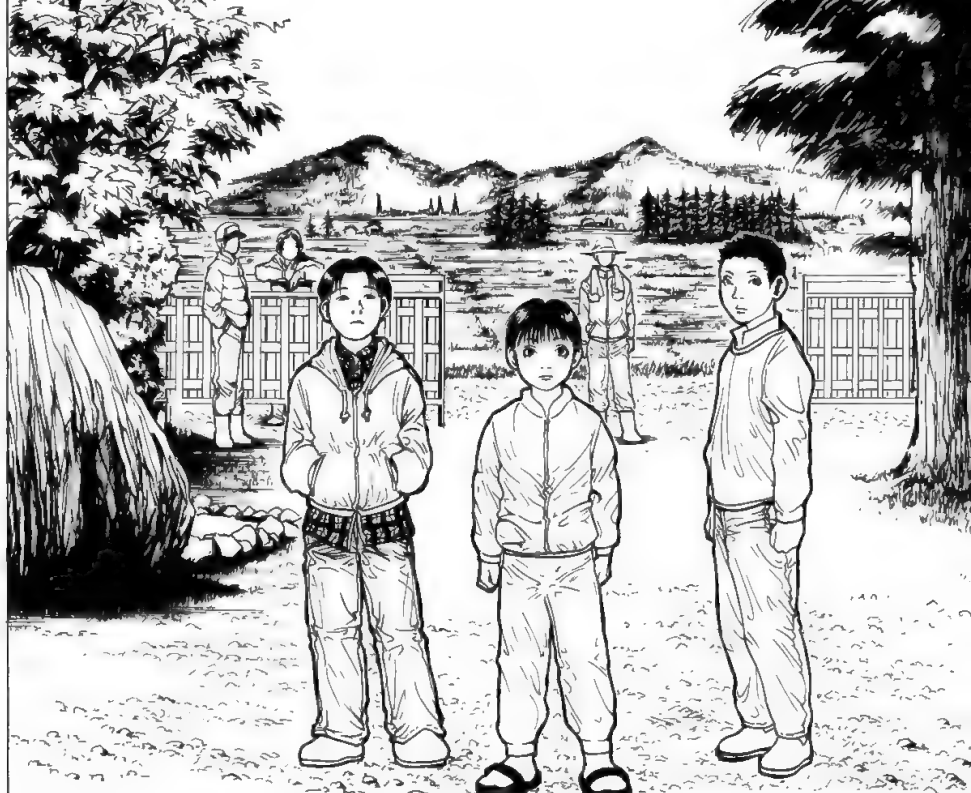
<JÁ IMAGINA VA>

GRRRR, MALDITOS MOLEQUES.



<ALÉM DISSO, SE FICAR AQUI POR MAIS TEMPO, EU MESMO POSSO COMEÇAR UMA BRIGA.>

FO-FO-FO







<PORÉM,
DEPOIS
DE ENCON-
TRÁ LOS
PESSOAL
MENTE,
DESISTI.>

<MAS CRIARAM
UM ACORDO PARA
NÃO ENVOLVER
OS TERRÁQUEOS
NAS BRIGAS, SÓ
PARA PROTEGER
OS NATIVOS.>

<É ÓBVIO QUE
EXISTEM PE-
QUENAS DESA-
VENÇAS ENTRE
AS DUAS RA-
ÇAS, MESMO
AQUIL.>

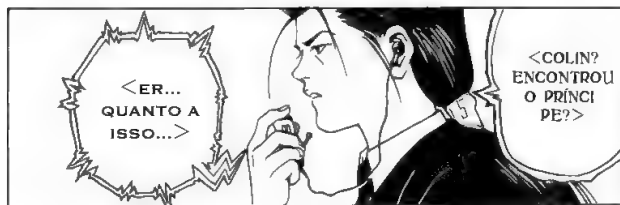


<QUERIA TER
PERGUNTADO A
ELES O MOTI-
VO DE SEREM
TÃO MOLES
COM OS TER-
RÁQUEOS.>



<É PATÉTICO,
MAS QUANDO
PERCEBI ISSO,
ATÉ SENTI UM
CALAFRIO.>

<ESTÁ MAIS DO
QUE CLARO QUE
SÃO 'MOLES',
APENAS COM OS
TERRÁQUEOS E
QUE NEM LIGAM
PARA A NOSSA
EXISTÊNCIA.>



<ER...
QUANTO A
ISSO...>

<COLIN?
ENCONTROU
O PRÍNCI-
PE?>



<E TAMBÉM
UM FIO DE
CABELO
DELE.>

<ENCONTREI
O TRANSMIS-
SOR EM UM
APARTAMEN-
TO.>



É BOM
QUE PER-
CEBA
COMO SÃO
PERIGOSOS.
HÃ?

SE POSSÍVEL,
PREFIRO NÃO
ME ENVOL-
VER COM
ELES NOVA-
MENTE.



<O QUE
AQUELE
IDIOTA
TÁ PEN
SANDO?!>



<TALVEZ
TENHA SA-
DO COM O
HUMANO...
PIIIIIII>

<ELE
NÃO
ESTÁ
AQUI NO
MOMEN-
TO...>



<ESTAMOS
INDO PRO
CURAR POR
ELE!!>

<COLIN!!
FIQUE AÍ!!
ME AVISE
ASSIM QUE
ELE APARE
CER!!>

PODE
USAR O
MEU.



<ELE SEMPRE
FARÁ ALGO
PIOR DO QUE
VOCÊ ACHA
QUE SERIA O
PIOR.>

<COM ELE,
SEMPRE ES
PERE PELO
PIOR.>

<CER
TO.>



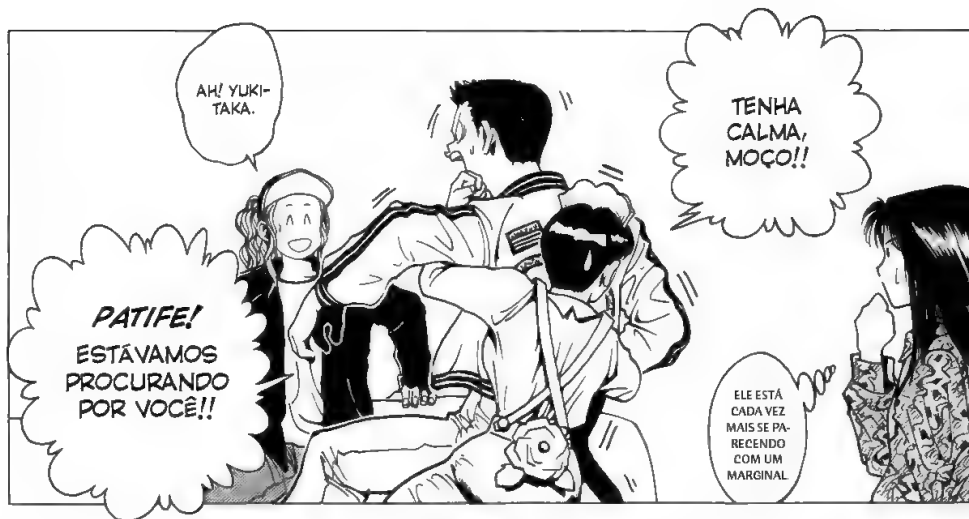
<O PRÍNCIPE
SABE MUITO
BEM SOBRE
OS DISCU
NIANOS.>

<NÃO
SERIA
MELHOR
ESPERAR
MOS NO
APARTA-
MENTO??>


<NEM
ELE FARIA
ALGO TÃO
ESTÚPI
DO.>








[1] Rede de lojas de departamento gerenciada pela Daimaru Matsuzakaya Department Store Co. Ltd.



QUERO QUE JULGUEM
SE O QUE VOU LHE
CONTAR FOI CERTO
OU ERRADO.



TÁ CERTO.
FALA QUE
EU ESCUTO.



PARE
DE AGIR
COMO
CRIANÇA.



NA VERDA-
DE NÃO TÁ
MAIS A FIM
DE OLIVIR.


HÃ?



É SOBRE
VOCÊ,
NÃO É?




HÃ?



UMA CERTA
PESSOA ESTÁ-
VA VOLTANDO
DAS COMPRAS.

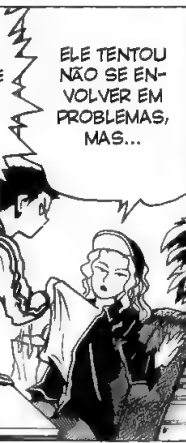


**AFF! QUAL
O PROBLE-
MA? DEIXA
ELE CON-
TAR!!**



SEJA CLARO!
ESTÁ FALANDO DE
VOCÊ, NÃO É?


HEIN?!



ELE TENTOU
NÃO SE EN-
VOLVER EM
PROBLEMAS,
MAS...



ENTÃO
ESTÁ FA-
LANDO DE
SI MES-
MO...

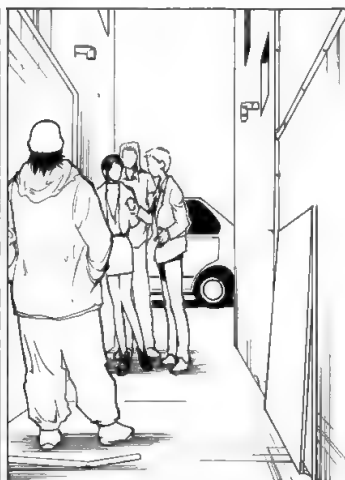


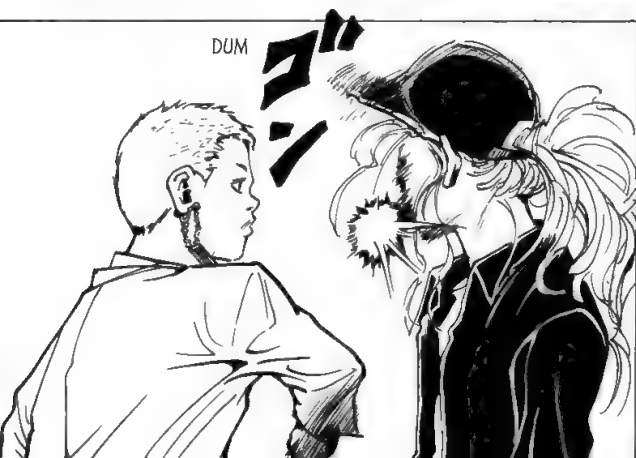
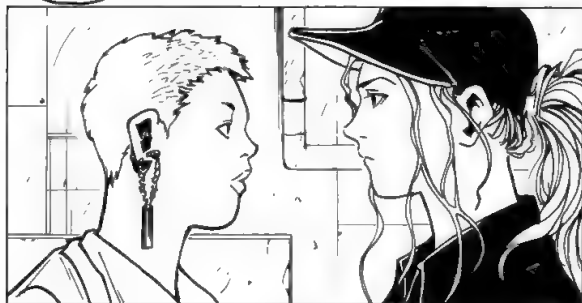
ESSA PESSOA
ESTAVA SENDO
PROCURADA
POR UMA OR-
GANIZAÇÃO.

... NÃO
É?

EI!

**ELE ME
DEIXA IR-
RITADO!!**









IRRITADOS, TODOS
LINCHARAM ESSA
CERTA PESSOA.



E LÉ DOSSÉ A S MESMO
QUE FO MELHOR ASSM.
E SÓ ESPERO, ATÉ QUE
O BANDO PARASSE DE
BATER NELE.

EM MEIO A DOR,
ESSA PESSOA VE
A GAROTA FLUIR.

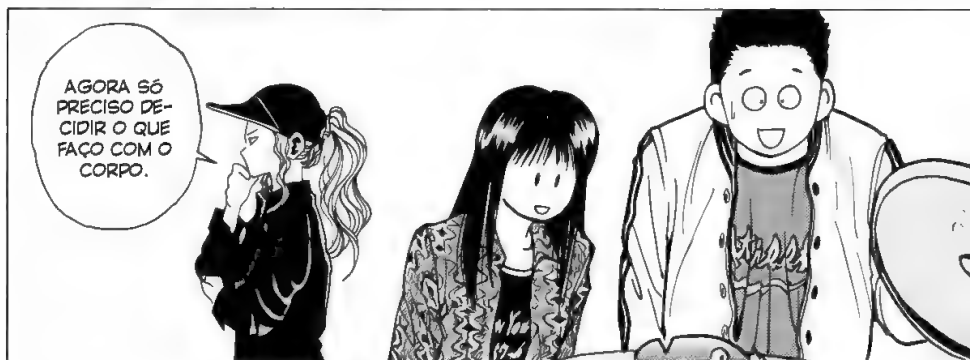


... A PESSOA
COMEÇOU A
FICAR IRRITA-
TADA.

MAS COMO
ERAM MUITO
INSISTEN-
TES...







E MESMO QUE EU
DESAPAREÇA COM O
CORPO, NÃO ACHO
QUE VÃO DENUN-
CIAR À POLÍCIA.

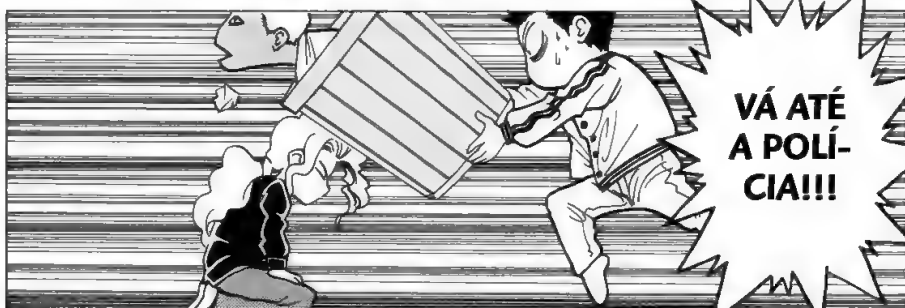


FELIZMENTE, OS
DOIS QUE FUGIRAM
AINDA NÃO PERCE-
BERAM QUE MATEI
ESTE AQUI.

O QUE
VOCÊ
ACHA?

YUKI-
TAKA!

POR ISSO, ACHO
QUE O MELHOR
SÉRIA ENTERRAR
ESSE CORPO
EM ALGUMA
MONTANHA.



**VÁ ATÉ
A POLÍ-
CIA!!!**

NÃO PODERE-
MOS EXPLI-
CAR SOBRE
A IDENTIDADE
DELE.

MELHOR
NÃO IR-
MOS À
POLÍCIA.

É CLARO
QUE FI-
CARIA!!

MAS
VOCÊ
TERIA
FICADO
ASSUS-
TADO.

**CALA
BOCA
!!**

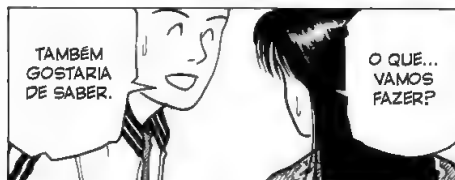
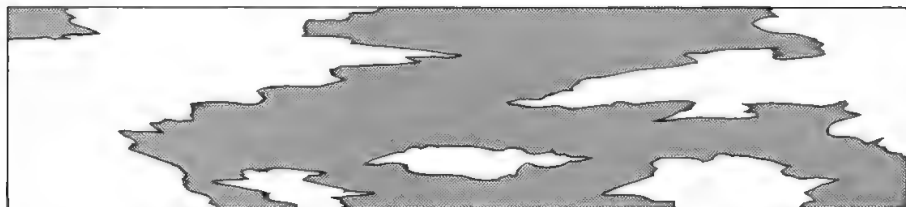
HEIN?! MAS POR
QUÊ? POR QUE
TENHO QUE IR À
POLÍCIA SE FIZ
UMA BOA AÇÃO?!

VAMOS VOL-
TAR PARA O
APARTAMEN-
TO E PENSAR
COM CALMA!!



POR QUE
NÃO ME
CONTOU
SOBRE
ISSO PRI-
MEIRO?!





TAMBÉM
GOSTARIA
DE SABER.

O QUE...
VAMOS
FAZER?



UFA!



VAI SE FAZER
DE DESENTEN-
DIDO ATÉ O FIM,
PILANTRA?!

TENHO CER-
TEZA QUE
NÃO DEIXEI
NENHUMA
EVIDÊNCIA
FÍSICA.



<ELE ESTÁ COM
MAIS DUAS
PESSOAS.>

<COMAN
DANTE. O
PRÍNCIPE
VOLTOU!>



<VAMOS
VOLTAR
PARA CASA.>

<ALTEZA!
ESTIVEMOS A
SUA PROCURA.>





UM POUCO

AAAH! AI
QUENTI
ESPIQUI!...

VOCÊS FALAM
INGLÊS?



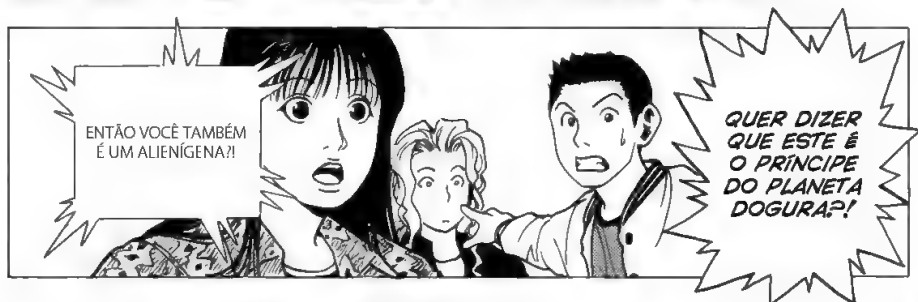
O QUE ESTÁ
FAZENDO NA
MINHA CASA?

Q-QUEM É
VOCÊ?!



ESSA NÃO! NÃO
TEM JAPONÊS!

ESPERE.
JÁ VOU ATIVAR
O TRADUTOR...



ENTÃO VOCÊ TAMBÉM
É UM ALIENÍGENA?!

QUER DIZER
QUE ESTE É
O PRÍNCIPE
DO PLANETA
DOGURA?!



E, ATUALMENTE,
ELE É QUASE UM
SUSPEITO POR
HOMICÍDIO.

<COMAN
DANTE...
VENHA O
MAIS RÁPI
DO POSSÍ
VEL!!>



AMNÉSIA?!



NA VERDADE...

ISSO MESMO. O
PRÍNCIPE NÃO
EXPLICOU NADA?

DESCULPE.
TEM UM
DICIONÁRIO
INGLÊS-
JAPONÊS?



OBRIGADA.

NO QUARTO AO
LADO NA SEGUNDA
ESTANTE. TERCEIRO
LIVRO DA ESQUERDA





VÃO SAIR
DAQUI
ASSIM?

APESAR DE
TER SIDO SEM
QUERER, ELE
MATOU UMA
PESSOA.



**PARE DE
ENROLAR
E VENHA
CONOS-
CO!!**

COMO VOU
SABER SE
VOCÊ É RE-
ALMENTE UM
ALIADO?



ESPERE UM
MOMENTO.

ME LARGA! EU SOU
UM PRÍNCIPE.



ATUALMENTE, CENTENAS DE RAÇAS ALIENÍGENAS CRUZAM OS CÉUS DO PLANETA TERRA. EXISTEM AQUELES QUE ESTÃO AQUI POR MOTIVOS PESSOAIS E AQUELES QUE VÊM EM MISSÕES DE SEUS PAÍSES. MAS, AO NOSSO VER, E PELO PONTO DE VISTA DOS TERRÁQUEOS, TAMBÉM, PRATICAMENTE TODOS ESTÃO AQUI LEGALMENTE. OS BOATOS SOBRE ABDUÇÕES DE TERRÁQUEOS...

... EXPERIMENTOS, USO COMO ALIMENTO, TRABALHO ESCRAVO, BRINQUEDOS DE PRAZER ETC. OCORREM DIARIAMENTE.

APESAR DE QUERMOS DETER ESSAS ATIVIDADES, NÃO TEMOS NENHUM PODER LEGAL SOBRE ISSO. AFINAL, AS PRÓPRIAS VÍTIMAS, OS TERRÁQUEOS, NÃO ESTÃO CIENTES DO ACONTECIMENTO. POR ISSO, QUEREMOS OFICIALMENTE ENTRAR EM CONTATO COM OS TERRÁQUEOS, ASSINAR ACORDOS E INCLUI-LOS NO TRATADO INTERPLANETÁRIO DE PREVENÇÃO AO CRIME.

NÓS ESTAMOS
NO MEIO DE UMA
VIAGEM PARA
PARTICIPAR DE
UMA CONFERÊN-
CIA INTERGA-
LÁCTICA.

NÃO
TEMOS
TEMPO.
POR ISSO,
SEREI
DIRETO.

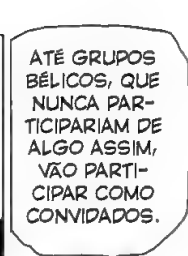
O TEMA DA CONFERÊNCIA É "INTERAÇÃO E APOIO A PLANETAS EM DESENVOLVIMENTO". ESTE PLANETA TERRA TAMBÉM FAZ PARTE DA Pauta DA CONFERÊNCIA.



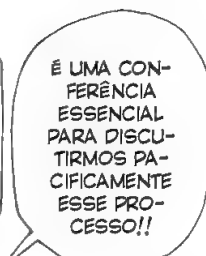


E TENHO CERTEZA ABSOLUTA QUE NÃO TEREMOS SE NOS ATRASARMOS.

TALVEZ NUNCA TENHAMOS OUTRA OPORTUNIDADE ASSIM.



ATÉ GRUPOS BÉLICOS, QUE NUNCA PARTICIPARIAM DE ALGO ASSIM, VÃO PARTICIPAR COMO CONVIDADOS.



É UMA CONFERÊNCIA ESSENCIAL PARA DISCUTIRMOS PACIFICAMENTE ESSE PROCESSO!!



ISSO MESMO. ALGUM PROBLEMA?

POR ISSO, ESTÁ ME PEDINDO PARA IGNORAR UMA OU DUAS MORTES?



SÃO GRUPOS QUE DESTRUÍRIAM UM PLANETA INTEIRO, SEM HESITAR, CASO ATRASÁSSEMOS APENAS ALGUNS MINUTOS.



VOLTA LOGO PRA SUA CASA E NUNCA MAIS APAREÇA AQUI, **CRETINO!!**

PLANETA EM DESENVOLVIMENTO? PELO QUE VI DO SEU PRÍNCIPE, VOCÊS NÃO ME PARECEM TÃO AVANÇADOS ASSIM!

NÃO É HOJA PARA FICAREM BRIGANDO!!

ALÉM DO MAIS, É TUDO PROVA CIRCUNSTANCIAL. NÃO SEI SE ELE REALMENTE MATOU ALGUÉM E NEM SE ESSA PESSOA ESTÁ REALMENTE MORTA!

APAREÇO QUANDO EU QUISER!! NÃO GOSTOU? CRIE A SUA PRÓPRIA NAVE DE BAIXO CUSTO,

MACACO!!

VAI LÁ PEGAR, **IDIOTA!!**

TÔ FALANDO PRA ME MOSTRAR O CADAVER, **IMBECIL!**

POR QUE NÃO ME MOSTRA ESSE CADAVER? ASSIM, PEDIREI DESCULPAS E ATÉ FAREI UM VELÓRIO SE VOCÊ QUISER!!

YUKI-TAKA!

MORRA VOCÊ!!

CALA A BOCA E MORRA!!



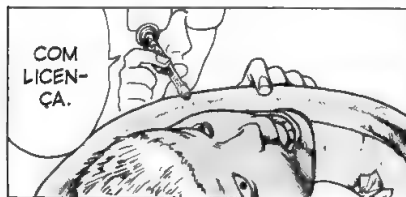
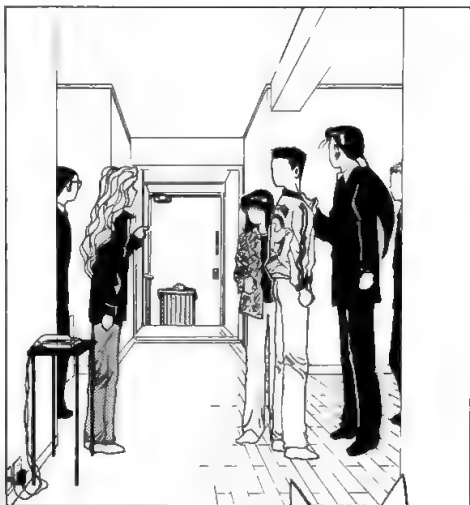
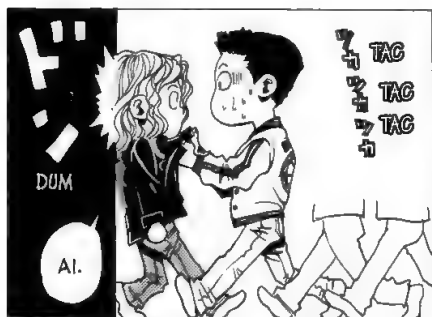
ALÍ!

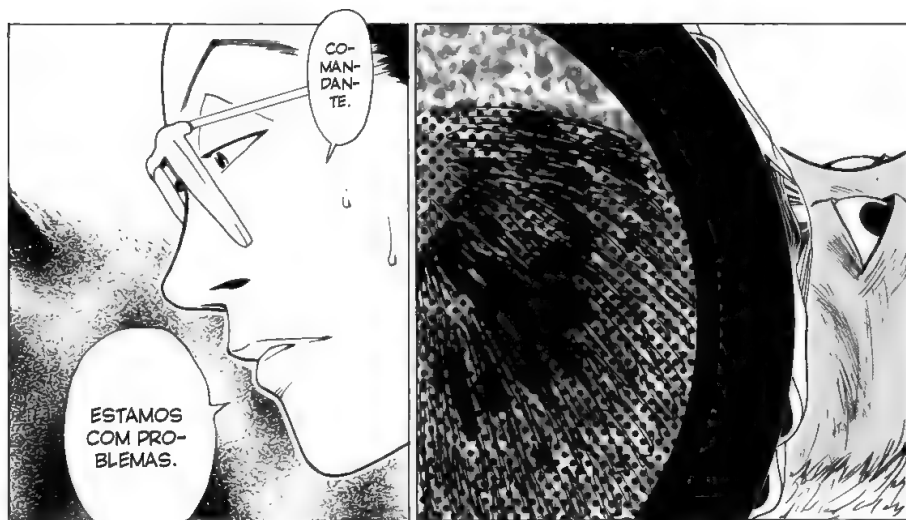
VEJA! O CORPO!

O QUE FOI?



ESTÁ ALÍ, YUKITAKA!!



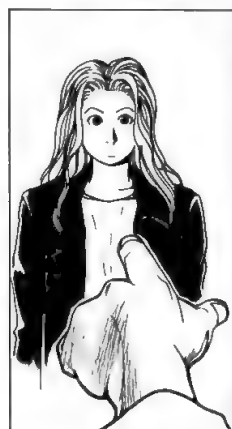






AGRADEÇO
POR TER EN-
CONTRADO
ESTES SÉRES
ODIOSOS.

LOU-
VADA
SEJA A
RAÇA!



MAS, AN-
TES, HÁ
ALGO QUE
TENHO QUE
FAZER.

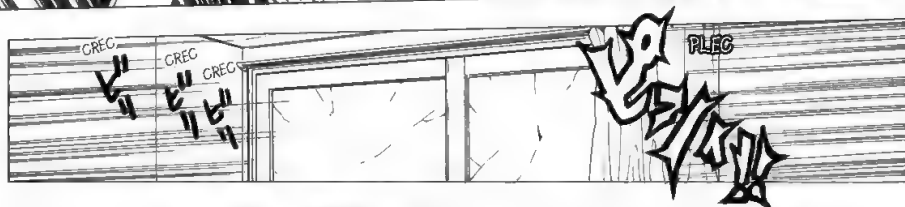
PAGAREI
PELO ATO
VERGONHO-
SO COM A
MINHA MORTE.



AGRADEÇO
POR ES-
TES SÉRES
ODIOSOS
NÃO SEREM
DO POVO
DESTE
PLANETA.

EU TE
MATO.

JURO PELA
HONRA DA
MINHA RAÇA.





MAS, APÓS UMA LONGA LUTA PELA SOBREVIVÊNCIA, ELES EXTINGUIRAM O SEU INIMIGO NATURAL E SE TRANSFORMARAM NA CRIATURA MAIS PODEROSA DO PLANETA.

E, ENTÃO, ELES PASSARAM A CONSIDERAR O SEU INSTINTO DE ANIMAÇÃO SUSPensa UMA CARACTERÍSTICA ODIOSA DE SEU PASSADO E UM ATO VERGONHOSO.

ISSO PROVA QUE, NO PASSADO, EXISTIA UM PREDADOR NO PLANETA DISCKUN.



QUER DIZER QUE ELE ESTAVA SE FINGINDO DE MORTO.

COMO?



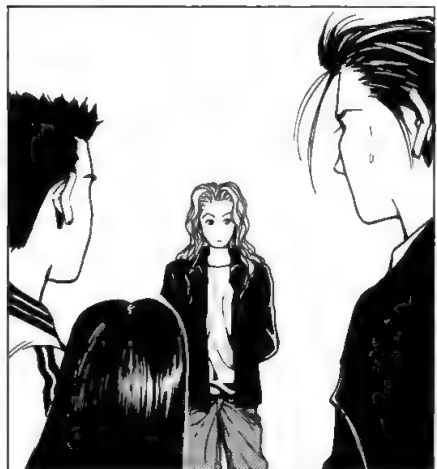
É UM MECANISMO DE DEFESA DA ESPÉCIE.

DIZEM QUE ELES ENTRAM EM UM ESTADO DE ANIMAÇÃO SUSPensa POR REFLEXO.



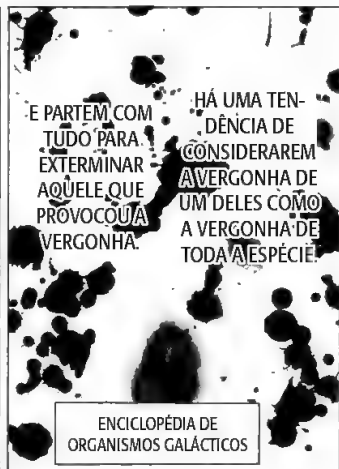
AQUELE DEVE SER UM DOS MAIS FRACOS DENTRE ELES.

DE FATO, ALGUNS DELES ATÉ SE "ESQUECERAM" DESSE ATO INSTINTIVO. QUANTO MAIS PODEROSOS, MAIS PROPENSOS SÃO EM SE ESQUECEREM DISSO.



MAIS DE CEM RAÇAS FORAM EXTINGUIDAS POR ELES.

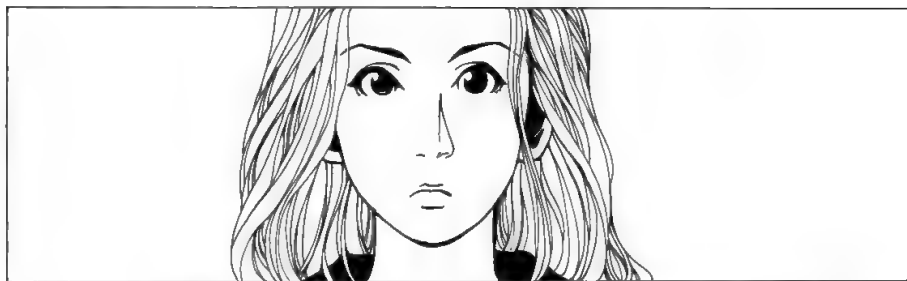
ENCARRA



E PARTEM COM TUDO PARA EXTERMINAR AQUELE QUE PROVOCOU A VERGONHA.

HÁ UMA TENDÊNCIA DE CONSIDERAREM A VERGONHA DE UM DELES COMO A VERGONHA DE TODA A ESPÉCIE.

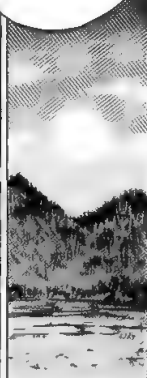
ENCICLOPÉDIA DE ORGANISMOS GALÁCTICOS





VAMOS
RESOLVER
OS NOSSOS
PROBLEMAS
COM ISSO.

ESPERAREMOS
ATÉ O SOL SE
POR. ENTRE-
GUEM-NOS O
CULPADO.



ACREDITO QUE
SEJA UM BOM
NEGÓCIO PARA
VOCÊS.

E APENAS UMA
PESSOA COMO
QUALQUER
OUTRA NÃO É
MESMO?



E NOS RESTA
POUCO TEMPO.



NÃO
TEMOS
PARA
ONDE
FUGIR.



... QUE
NÃO É UMA
PESSOA
COMUM.

MALDITOS.
ELES JÁ
PERCEBERAM...

ISTO É UM
DISPOSITIVO
MÁGICO QUE
MATA PESSOAS
COM UM ÚNICO
APERTO DE
BOTÃO.

MUDANÇA
DE PLANOS.
VOCÊS DOIS
TERÃO QUE
NOS ACOM-
PANHAR.

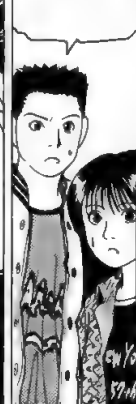
ELE É UMA
PESSOA
TÃO IM-
PORTANTE
ASSIM?

SE EU
PUDESSE,
FARIA
ISSO
COM
MAIOR
PRAZER.

SE O PROBLE-
MA SOU EU,
QUER QUE ME
ENTREGUE?



!?



ALÉM DISSO, O
SUCESSO DA
CONFERÊNCIA
DEPENDE DE SEU
CÉREBRO. VOCÊ
É UM VIP DENTRE
OS VIPS!

SE NÃO FOSSE
POR ISSO, JÁ
TINHAMOS JOGADO
VOCÊ PELA
JANELA!

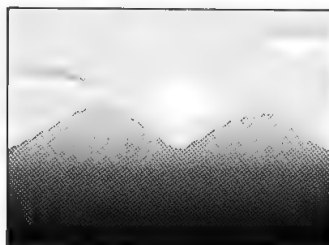
NÃO QUERO
RECONHECER,
MAS VOCÊ É
O PRIMEIRO
DA LINHA DE
SUCESSO DE
DOGURA!!



HEIN?!

QUERO
QUE SEJAM
NOSSOS
REFÊNS.

VAMOS APRO-
VEITAR O FATO
DELES NÃO
QUEREREM
ENVOLVER
TERRÁQUEOS.





No.003 Jogo arriscado!

VAMOS
PENSAR.

ELES EXIGEM
QUE ENTREGUE-
MOS O PRÍNCIPE
ATÉ O PÔR-DO-
-SOL. SE FIZER-
MOS ISSO, O
PRÍNCIPE SERÁ
MORTO.

O PRÍNCIPE DE UM
PLANETA NEUTRO
SE ENVOLVEU COM
ALIENTIGENAS MA-
FIOSOS E OS DEI-
XOU EXTREMAMEN-
TE IRRITADOS.

ELE PRECISA
COMPARECER E
FALAR EM UMA
CONFERÊNCIA
INTERGALÁCTICA
EM TRÊS DIAS.
NÃO PODEMOS
ENTREGÁ-LO.

E SÓ TEMOS
ALGUNS
MINUTOS.
O QUE
FAREMOS?

TEMOS QUE ES-
CAPAR COM O
PRÍNCIPE DE UM
APARTAMENTO
COMPLETAMEN-
TE CERCADO.

[1]

小宇宙人科 →



NO.003

Jogo arriscado!

[1] Pediatra Alienígena



QUER DIZER QUE, NO PLANETA DE VOCÊS, PRENDER AS PESSOAS É SINÔNIMO DE AGIR JUNTO?

FIQUE QUIETO.

ACHO QUE DEVEMOS AGIR JUNTO COM ESTES DOIS, COMO O COMANDANTE DISSE, PARA GANHARMOS TEMPO E ESPERAR UMA OPORTUNIDADE PARA FUGIRMOS

POR ALGUM MOTIVO, OS DISKUNIANOS NÃO QUEREM ENVOLVER TERRÁQUEOS NESTA LUTA.



EU SOU CONTRA.

TSUTSUI!



Oh! Só mudar forma de falar, mas ainda nós sere prisioneiros!

TSUTSUI, SARCASMO NÃO VAI RESOLVER NADA.

SUGIRO USÁ-LOS COMO MEDIADORES, PARA NEGOCIARMOS UMA SOLUÇÃO COM OS DISKUNIANOS.

MESMO QUE USEMOS OS DOIS COMO ESCUDO E ESCAPEMOS, A NOSSA SITUAÇÃO COM OS DISKUNIANOS SÓ VAI PIORAR.



ACHA MESMO QUE ACEITARÃO DIALOGAR CONOSCO?



ELES SÃO MOLES COM TERRÁQUEOS, MAS EXTREMAMENTE CRUEIS CONTRA OUTRAS RAÇAS.





... TALVEZ
O PRÍNCIPE
CONSIGA.

SÓ QUE,
PRIMEIRO,
ELE VAI PRE-
CISAR RE-
CUPERAR A
MEMÓRIA.

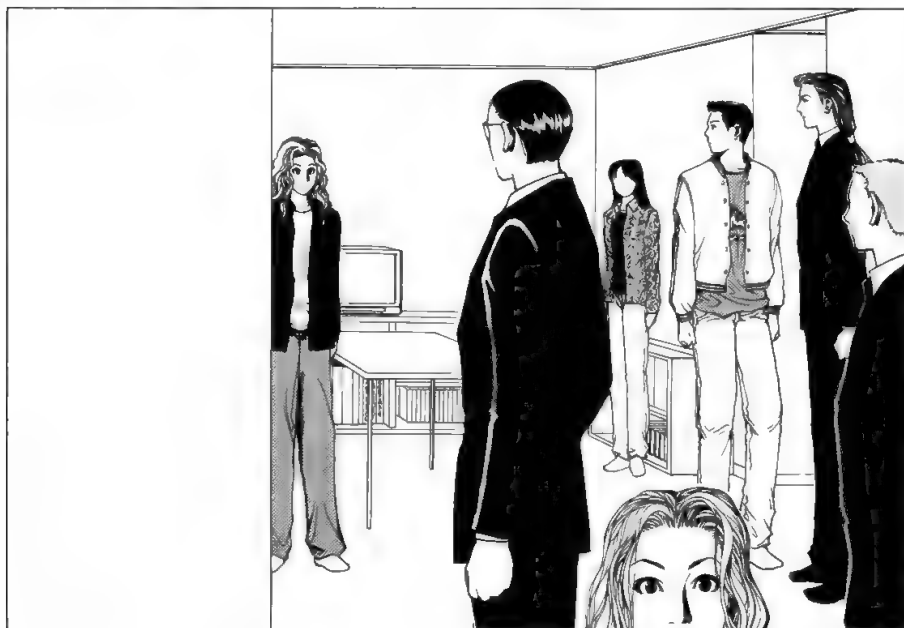


AFINAL, NÃO
SABEMOS
PRATICAMENTE
NADA SOBRE
O NOSSO INI-
MIGO.

VAI SER IM-
POSSÍVEL
SAIR DESSA
SITUAÇÃO SEM
SACRIFICAR-
MOS ALGUMA
COISA.



MAS...



TENHO CERTEZA
QUE ESSES DA-
DOS INCLUEM
INFORMAÇÕES
SOBRE OS DIS-
CKUNIANOS.



O PRÍNCIPE
COLETOU UMA
IMENSA QUANTI-
DADE DE DADOS
PARA SE PRE-
PARAR PARA A
CONFERÊNCIA
INTERGALÁCTICA.



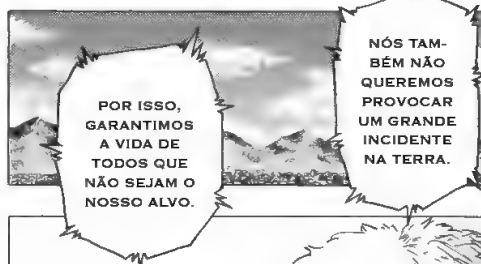


A NAVE DE VOCÊS ESTÁ EM NOSSAS MÃOS.



... MAS SERÁ QUE É IMPORTANTE O BASTANTE PARA INICIAR UMA GUERRA TOTAL CONOSCO?

CHEGARAM A UMA DECISÃO?



NÓS TAMBÉM NÃO QUEREMOS PROVOCAR UM GRANDE INCIDENTE NA TERRA.



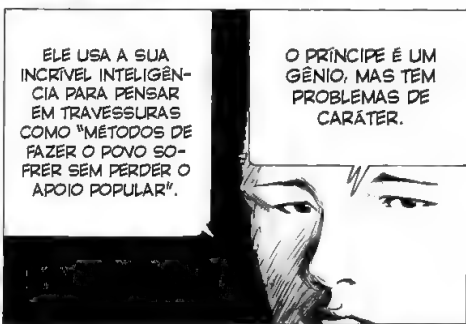
NOS DÊ MAIS TEMPO.



VAMOS BUSCAR O NOSSO ALVO AO PÔR-DO-SOL.









DADOS...
AH!

JÁ
SEI!



DROGA!
AINDA NÃO
ESTOU SA-
TISFEITO,
MAS NÃO
TEMOS
TEMPO!!

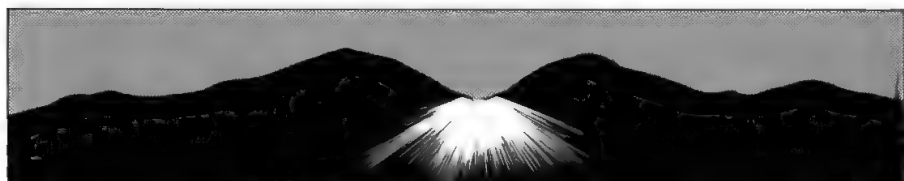
COMANDANTE!!
ELE PERDEU A
CONSCIÊNCIA!!

SE AO
MENOS
SOUBÉSSE-
MOS ONDE
ELE GUARDA
OS DADOS...

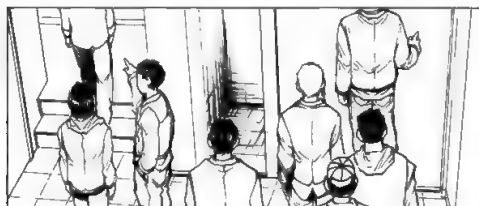


TALVEZ
GUARDE OS
DADOS LÁ!

ELE TEM UM
APARELHO
ONDE GUARDA
IMAGENS DE
SEU ANIMAL DE
ESTIMAÇÃO!



INICIAR
OPERA-
ÇÃO!!



ESTAMOS
ENTRANDO
NO PRÉDIO.



<EU ME RES-
PONSABILIZO
POR TUDO.
FAÇA!!>

<SE O PRÍNCI-
PE DESCOBRIR
QUE VIOLAMOS
OS SEUS AR-
QUIVOS CONFÍ-
DENCIAIS...>



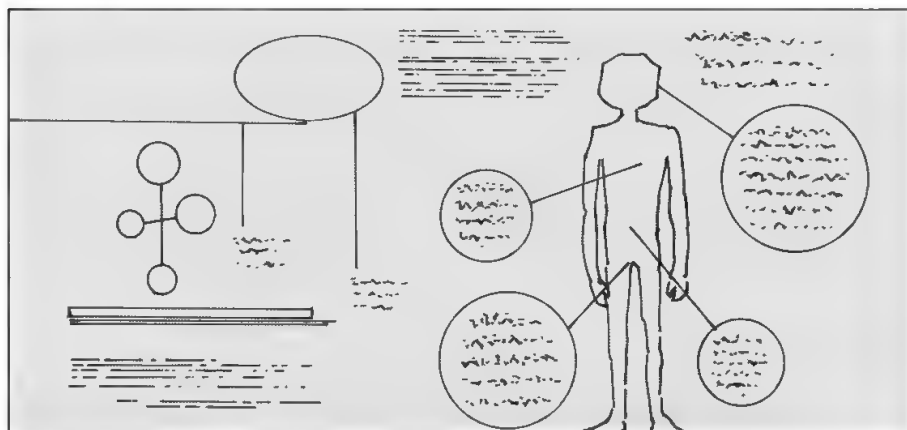
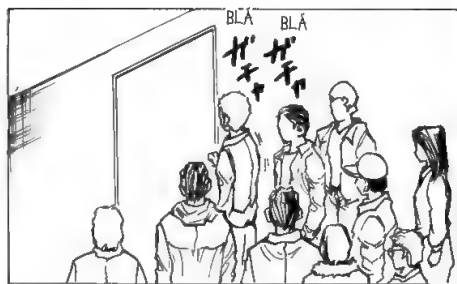
<S SIM. QUEBREI
A SENHA. MAS
TEM CERTEZA
DO QUE ESTA-
MOS FAZENDO,
COMANDANTE?>

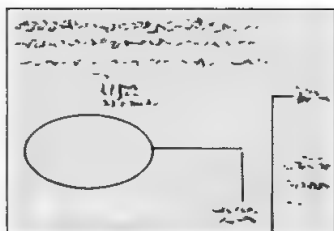
<DEPRESSA!!
JÁ QUEBROU
O CÓDIGO DE
ACESSO?>



<VERIFIQUE OS
DADOS SOBRE
OS DISCKUNIA
NOS!! >

<ENCONTREI!!
O VOLUME
DE DADOS É
INCRÍVEL!!>



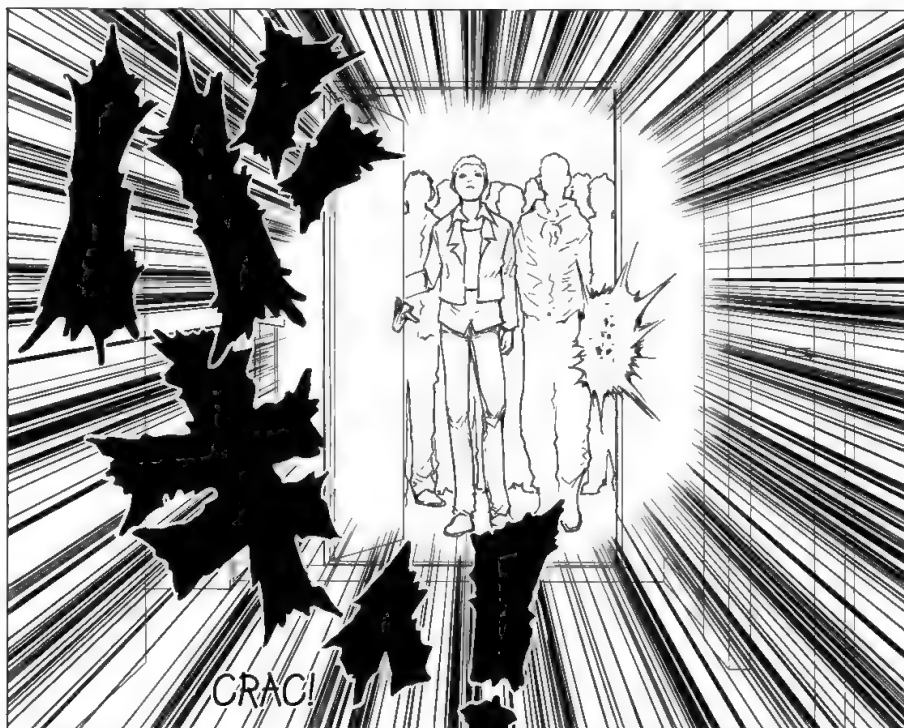


<SIM,
SENHOR!!>

<NÃO É HORA PARA
FICAR ADMIRANDO!
OS PONTOS FRACOS
DOS DISCUNIANOS,
INIMIGOS NATURAIS,
A RELAÇÃO DELES COM
OS TERRÁQUEOS NÃO
IMPORTA!! ENCONTRE
ALGO QUE POSSA SER
ÚTIL AGORA!!>

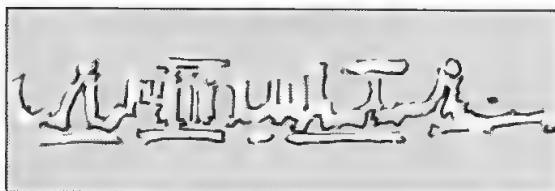
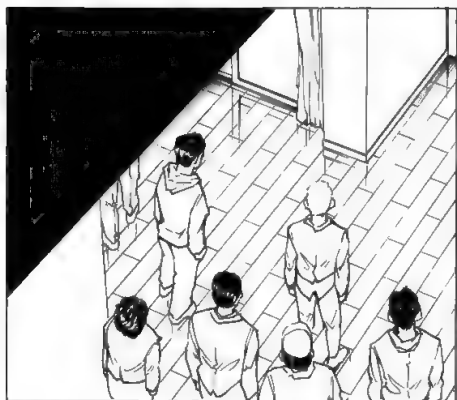
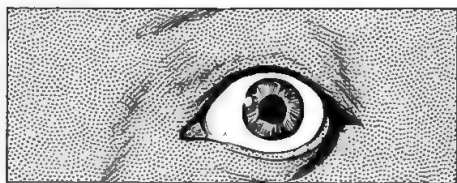


<NÃO
ADIANTA!!
NÃO ESTOU
ENCON
TRANDO
NADA...>



CRAC!





~~~~~

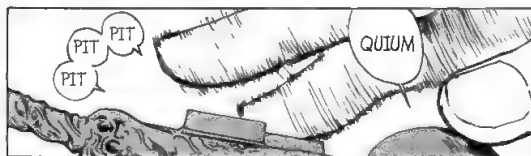
<NÃO ES-  
TOU AUTO  
RIZADO A  
VER ESTA  
INFORMA  
ÇÃO!!>

<COMAN  
DANTE...>

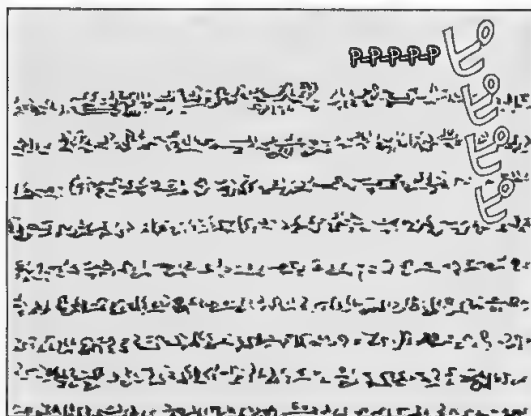
<JÁ DISSE  
PARA  
FAZER!!>

<SE DESCO  
BRIREM QUE  
DEI UMA  
OLHADA  
NISTO, SEREI  
MORTO!!>

<NÃO POSSO!!>



<SAI! DEIXA  
QUE EU  
VEJO!!>





<COMANDANTE!!  
POR FAVOR, SE  
RECOMPONHA!!>

<AHA,  
HA, HA,  
HA, HA!!>

<SE ISSO FOR  
VERDADE... K K K...  
EU... HA, HA, HA...  
VOU ENLOQUE  
CER!!>

<PENSE QUE AGO  
RA OS NOSSOS  
PROBLEMAS FORAM  
RESOLVIDOS!!>

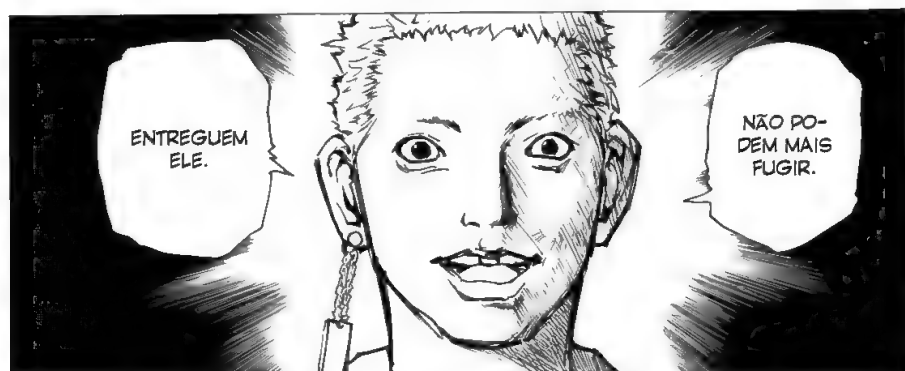
<NÃO PERCA A  
CALMA!! ENCARE  
ISTO DE OUTRA  
MANEIRA!!>

<N NÃO POSSO  
ACREDITAR...!>

O QUE  
ESTA  
ESCRITO  
NESSE  
TEXTOP?!

EI! O QUE  
VOCÊS  
ESTÃO FA-  
LANDO?

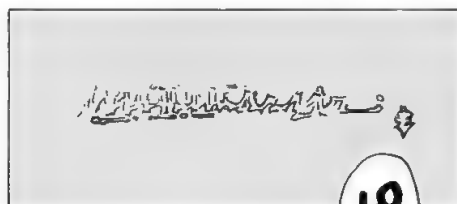












Diário confidencial

As informações dentro do ( ) são comentários do CPU interno do sistema de dados de cristal.



\* As informações dentro do ( ) são comentários do CPU interno do sistema de dados de cristal.

## 27 de março

Já se passaram duas semanas desde que partimos de Dogura para participarmos da Conferência Intergaláctica. Não aguento mais o tédio. Já me cansei de pregar peças no Craft e seus homens. A minha única diversão são os programas de TV da Terra. Gostaria de passar alguns dias naquele planeta, mas não acho que o Craft vai permitir. Afinal de contas, ele é um ☉♂ (intraduzível) intransigente. Talvez ele tenha sido um ☉♂★ (intraduzível) na vida passada. Será que não tem um jeito de resolver isso?

## 28 de março

Mesmo dentre os programas de perguntas e respostas humorísticos, as que tratam sobre a natureza humana são as mais divertidas. Tive uma ideia. Vou poder testar a lealdade do Craft e de seus homens e, de quebra, dar um pulo na Terra. Matarei dois coelhos com uma cajadada. Entrei em contato com o líder dos diskunianos e expliquei o meu plano. O líder deles aceitou participar em troca de uma bola de beisebol com o autógrafo do jogador profissional Nomo<sup>[1]</sup> e um jogo completo dos cards colecionáveis da MLB<sup>[2]</sup>. Meu plano estará 80% completo se eu chegar até a Terra. Afinal de contas, o pessoal do Craft não sabe que tenho mantido contato com os diskunianos. Agora, só preciso desativar temporariamente o computador central da Nave-Mãe e fugir para a Terra em uma cápsula de fuga. Amanhã, executarei o meu plano.

## 1º de abril

Meu sistema de dados caiu nas mãos dos terráqueos por causa de um imprevisto. Por isso, irei registrar os acontecimentos desde o dia 29.

## 29 de março

A fuga da Nave-Mãe foi um sucesso. Consegui chegar na Terra. Mas a cápsula de fuga sofreu avarias e tive que executar um pouso forçado. Não me lembro muito bem da colisão por causa do choque e, quando me dei conta, estava em um apartamento estudantil de uma cidade chamada Konan. Aparentemente, tem um cara que está se mudando para cá. Tudo bem, se for alguém jovem, provavelmente será fácil enrolar. Como perdi alguns instantes da minha memória, vou dizer que estou com amnésia e ver a reação do terráqueo. Vou ter mais uma coisa com que me divertir. A minha única preocupação é o meu banco de dados de cristal que caiu nas mãos dos terráqueos.

## 30 de março

Como não tinha nada melhor para fazer, tirei as coisas das caixas e organizei o apartamento. Aparentemente, o inquilino deste quarto é um terráqueo macho chamando Yukitaka Tsutsui. Na foto, ele tem uma cara de △☉× (intraduzível. É uma palavra desagradável.). Não acho que vá tentar me devorar, mas tenho os meus receios. Continuo acompanhando os noticiários, mas o paradeiro do meu sistema de dados de cristal permanece um mistério.

## 31 de março

Finalmente conheci o Yukitaka Tsutsui. Ele é mais crédulo e bruto do que eu imaginava. Como a queda da minha cápsula de fuga foi transmitida nos noticiários, foi relativamente fácil convencê-lo de que sou um alienígena. E ele não parece desconfiar da minha amnésia. É só me fingir de bobo e ele reage imediatamente. Salvei um filhote de gato por capricho e isso parece ter deixado o terráqueo realmente emocionado. Que burro! Estou feliz por ter encontrado um substituto para o Craft. Isso deve ser o destino. Vou aproveitar e envolver ele no meu plano. Por coincidência, o pai da vizinha, uma terráquea fêmea chamada Miho Edogawa, é o responsável pelo grupo que levou o meu sistema de dados de cristal. Como ela é enxeridia e curiosa, talvez consiga convencê-la a me contar sobre o paradeiro de seu pai. Aliás, se eu fizer tudo direitinho posso até △× (intraduzível. Parece ser algo que não se pode fazer em locais públicos) com ela. Afinal de contas, muitas terráqueas, especialmente as jovens japonesas de hoje em dia, são △×☉△ (intraduzível) e muitas são até mesmo ☉△× (intraduzível. Parece ser uma palavra bem pejorativa). Pela cara dela, tenho certeza que ela é uma □×☉ (intraduzível. Parece ser ainda mais pejorativo que ☉△×).

[1] Hideo Nomo (1968 – ), ex-jogador profissional de beisebol, conhecido pela sua carreira no time Kintetsu Buffaloes como arremessador

[2] Major League Baseball. Na verdade, indica a entidade que organiza as duas maiores ligas de beisebol nos EUA: a Liga Nacional e a Liga Americana. As duas juntas são comumente chamadas de MLB.



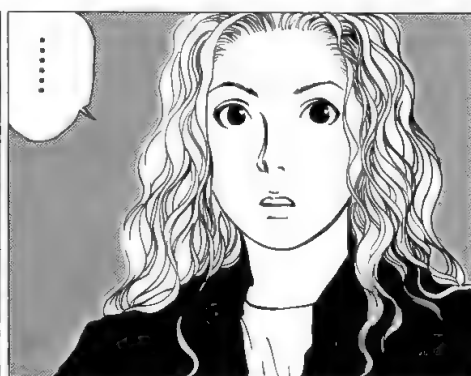
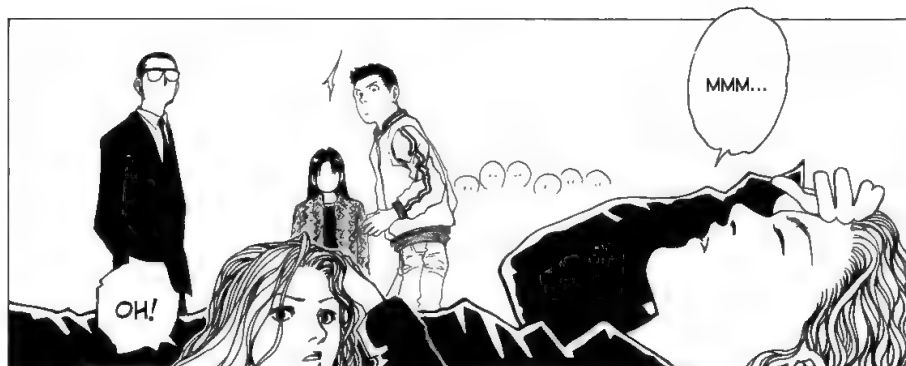


## 1º de abril

Ouvi o Yukitaka conversando com a Miho e descobri onde o Doutor Edogawa está. Com um nome como Laboratório Konan, só pode estar em algum lugar da cidade de Konan. Perguntei a uma fêmea que passava, e ela me deu o endereço. A segurança do local é surpreendentemente relapsa, com cidadãos comuns entrando e saindo a qualquer hora. Mas isso só vale para as instalações da superfície. Parece que há uma instalação especial no subsolo. Como eu precisava de um cartão especial para acessá-las, fiquei matando tempo até encontrar uma pessoa que possuía a credencial necessária, fiz ela adormecer e peguei o cartão. Fiquei andando durante algumas dezenas de minutos até finalmente encontrar o Doutor Edogawa. Como ele me tratou de forma educada, revelei a minha identidade e esperei pela reação dele. Ele me levou até a sala onde guardavam o meu sistema de dados e me pediu explicações sobre o dispositivo. Eu lhe expliquei a estrutura interna e sobre os controles, porém ele me olhava com uma cara que não sei dizer se estava interessado ou não (ou estava entendendo ou não). Quando percebeu a minha dúvida ele me disse: "Desculpe. Este é o meu jeito. As pessoas vivem reclamando que eu não presto atenção no que elas falam, mas eu estou prestando a maior atenção". Pelo visto, a filha dele estava certa. Entretanto, no fundo, ele parece ser uma boa pessoa. Depois que lhe expliquei sobre o conteúdo do aparelho, ele me devolveu o equipamento. Em troca, expliquei um pouco sobre a tecnologia de Dogura. Cheguei a ficar um pouco desconfiado, uma vez que as coisas se resolveram com tanta facilidade, mas ele me explicou que parte de sua organização já aceita como um fato que existem alienígenas no planeta Terra e já prepararam várias medidas em relação a isso. Parece que na classificação deles, eu sou um dos "alienígenas bons". Eu discordo disso, mas como não havia necessidade de complicar as coisas, só fiquei sorrindo para ele. Ficamos jogando conversa fora por cerca de uma hora e, quando revelei que conhecia a filha dele, ele me contou, também por cerca de uma hora, os problemas que tinha com ela. Simpatizei com ele ao ver o quanto tem sofrido para criar a filha. Ela é mesmo uma  $\Delta \times \odot \Delta$  (intraduzível). Depois de me abrir com o Doutor Edogawa, ele me convidou a aparecer mais vezes e até me deu um cartão de identificação particular. Ele é realmente uma boa pessoa. Fiquei empolgado e resolvi envolvê-lo nos meus planos. Ele sugeriu enviar o pessoal do laboratório para os apartamentos da Miho e do Yukitaka, à minha procura. Na ocasião o Doutor me disse: "Tenho certeza que a Miho vai perceber que você é um alienígena, e irá esconder isso de mim. Liguei para ela para perguntar se reconheceu a sua identidade. Ela vive me dizendo que eu escondo a verdade, mas com isso vou poder provar que ela também tem os seus segredinhos". Mais tarde, essa profecia veio a ser comprovada. O Doutor ligou para ela, como planejado, porém ela se fez de desentendida. É natural que as pessoas tenham os seus segredos. Qual o problema disso? Aquela garota é mesmo uma  $\Delta \times \odot \Delta$  (intraduzível). Quanto ao Yukitaka, fiquei em dúvida se ele iria ou não me denunciar. Não contei para o Doutor, mas eu pretendia dizer barbaridades em relação aos terráqueos na Conferência Intergaláctica se o Yukitaka tivesse me denunciado, entretanto ele não fez isso. Droga! Ele também é uma boa pessoa. Isso está começando a me deixar irritado. Eu quero ver o lado sombrio dos humanos. Vou ter que apostar tudo no meu plano para amanhã. A esta hora, o concerto na Nave-Mãe deve estar terminando, e os homens do Craft logo descobrirão que estou na Terra. Combinei com o líder dos diskunianos para que eles ameaçassem um pouco o Craft quando chegassem aqui e armei um plano para eles. A parte mais complicada do plano foi arranjar um cadáver, mas os jovens diskunianos ficaram empolgados com a ideia e aceitaram prontamente fazer parte do engodo. Há uma percepção equivocada de que os diskunianos sentem vergonha do instinto de animação suspensa deles, mas eles não sentem nem um pouco de vergonha disso. Na verdade, como essa é uma característica que está desaparecendo, eles chegam até a invejar as pessoas que ainda conseguem fazer. No final, escolhemos o jovem Laphathy, o único que era capaz de usar essa característica quando quisesse, para fazer o papel do morto. Além dele ter uma cara de mau, ele realmente estava empolgado com a ideia. A palavra-chave é: "Pouparemos a vida dele em troca da de vocês três". O que será que o Craft, o Sado e o Colin farão ao ouvirem essa frase? Mal posso esperar para ver! Acho que o meu relato de amanhã vai ser ainda mais longo que o de hoje.







É SÓ ISSO  
QUE TEM  
A DIZER?!

VOCÊS NÃO TÊM  
VERGONHA?! LER  
O DIÁRIO DE OU-  
TRA PESSOA?!

VIXE!!

AM!!

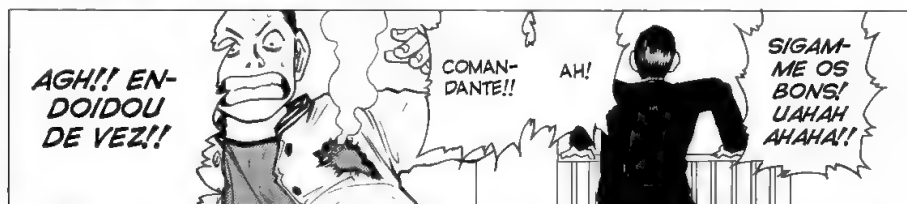
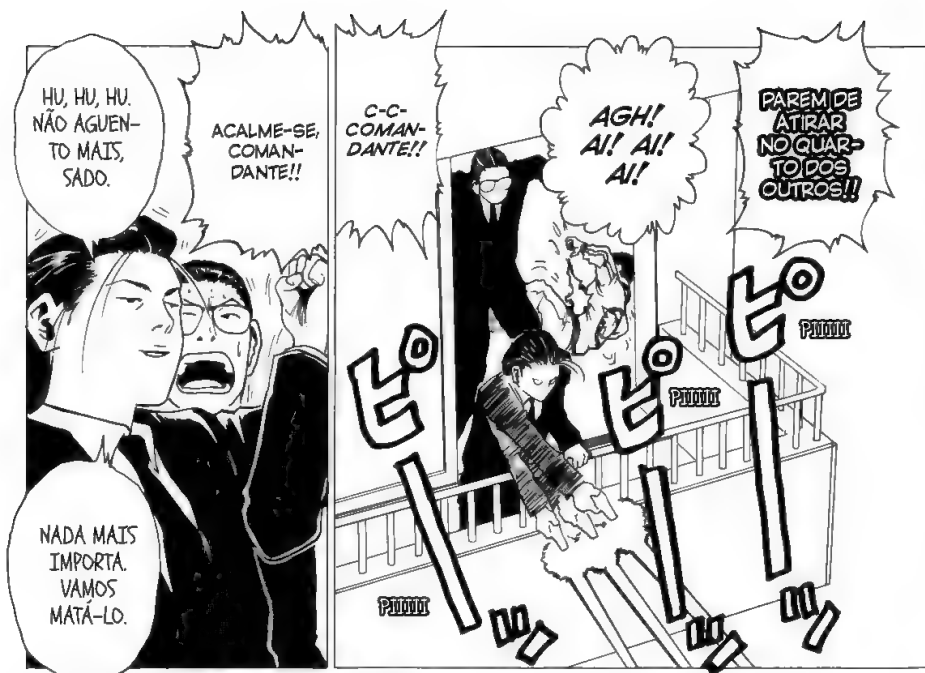
EI!!

PIIII

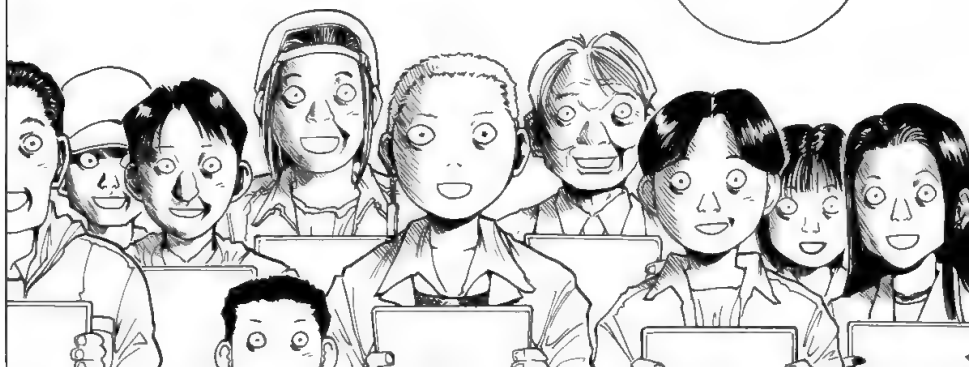
PIIII

BUM

BUM



PODERIA  
NOS DAR UM  
AUTÓGRAFO?



NÃO SEJA MO-  
DESTO. NOS  
CONTARAM  
SOBRE O SEU  
TREMENDO  
POTENCIAL.

SIM, MAS  
EU ERA  
RESERVA.

O SÍNDICO NOS  
CONTOU QUE  
VOCÊ FAZIA PAR-  
TE DO MELHOR  
TIME DE BEISE-  
BOL GINASIAL  
JAPONÊS!

COMO?



COLEGIAL, UNIVER-  
SITÁRIO, AMADOR,  
PROFISSIONAL,  
ACOMPANHAMOS  
TUDO!



COMO RAÇA, TODOS  
OS DISCKUNIANOS  
SÃO FANÁTICOS POR  
BEISEBOL.

SEMPRE SONHAMOS  
COM O DIA EM QUE  
UM ASTRO DO BEI-  
SEBOL SURTIRIA NO  
NOSSO TERRITÓRIO.

MAS, INFEIZMEN-  
TE, OS MALDITOS  
ELARIANOS CHE-  
GARAM A ESTE  
PLANETA PRIMEIRO  
E TAMBÉM SÃO  
FANÁTICOS POR  
BEISEBOL. E ELES  
DOMINARAM TODAS  
AS ÁREAS ONDE  
SE ENCONTRAM AS  
SEDES DOS TIMES  
PROFISSIONAIS E AS  
ESCOLAS COM AS  
MELHORES EQUIPES  
COLEGIAIS.

NEM QUERO  
PENSAR NA  
POSSIBILIDADE  
DE MATARMOS  
UM FUTURO  
GRANDE ASTRO.

A NOSSA RAÇA  
DESTRÓI PLA-  
NETAS QUANDO  
FICA IRRITADA,  
MAS NÃO COM  
A TERRA. ISSO  
ACABARIA COM  
O BEISEBOL.







[1] Estádio onde é realizado o torneio nacional de beisebol colegial do Japão







OPA, VALEU.

NÃO REPA-  
RE NA BA-  
GUNÇA.

AH!  
SINTA--  
-SE A VON-  
TADE.

ACEITA UM  
CAFÉ?

O DE NATA-  
ÇÃO. SOU  
ATÉ FAMO-  
SA LÁ EM  
SAITAMA.

ME CHA-  
MAVAM DE  
"PEIXE-  
-VOADOR  
DE ASAKA".

QUAL É  
O SEU  
CLUBE NA  
ESCOLA,  
MIHO?

ACHA?

A PLANTA  
DO APARTA-  
MENTO É O  
MESMA, MAS  
TEM ALGO  
DIFERENTE.

AH, HA,  
HA!  
CLARO!

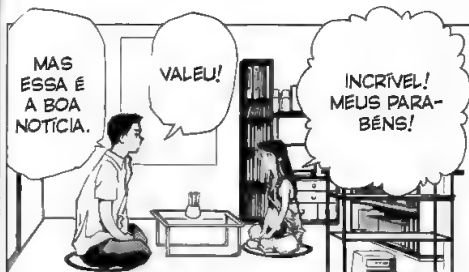
VOCÊ TEM  
UM ALBUM  
DE FORMA-  
TURA?

ESSA PAQUETA É A BOLA  
UMA BOLA MUITO VELHA.  
ELA É MUITO VELHA?  
NÃO ACHA BONITA?  
MAS É SUPER  
BOA.

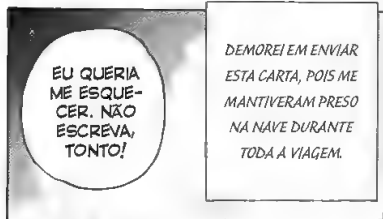
ACHO QUE  
ESSA SOU EU.  
ESSA, ESSA,  
A MESMA  
DO LADO  
DIREITO!







[1] Yukitaka Tsutsui, Província de Yamagata



AH! VOU CONTAR O  
QUE FOI DECIDIDO  
NA CONFERÊNCIA  
INTERGALÁCTICA

DEPOIS DO MEU CALOROSO  
DISCURSO DE 24 HORAS,  
DECIDIRAM COLOCAR O  
PLANETA TERRA SOB A  
OBSERVAÇÃO DE DOGURA.  
E FUI NOMEADO O PRESI-  
DENTE DA COMISSÃO DE  
MANUTENÇÃO DA PAZ.

Hã?

A MENOS QUE FALEM MAL DE  
SEU PLANETA, ELES SÃO PES-  
SOAS TRANQUILAS, AMAN-  
TES DO BEISEBOL. ACHO QUE  
VOCÊ SE DARIA MUITO BEM  
COM ELES, YUKITAKA.

FEZ AMIZADE COM  
OS DISCKUNIANOS?

AH! ISSO  
NÃO FOI  
LEGAL.

QUANDO ELES  
CONVERSAM  
COM VOCÊ, YUKI-  
TAKA, NEM SEI  
QUEM É A RAÇA  
GUERREIRA.

É VER-  
DADE.

E, PARA QUE O MEU TRABA-  
LHO POSSA SER REALIZADO  
DA FORMA MAIS EFICAZ  
POSSÍVEL, RESOLVI ME  
MUDAR PARA A TERRA.



AINDA NÃO PODEMOS REVELAR ISTO  
PARA OS TERRÁQUEOS COMUNS, MAS, NA  
PRÁTICA, A TERRA AGORA FAZ PARTE DA  
JURISDIÇÃO DE DOGURA. SINTO UMA TRE-  
MENDA RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO  
À TERRA E PRETENDO ME DEDICAR AO  
MÁXIMO PARA ACABAR COM OS CRIMES  
EXTRATERRESTRES.

... NÃO  
É?

É  
MEN-  
TIRA  
...


PRETENDO VER  
VOCÊ EM BREVE.







# No.004 Das trevas



GERALMENTE  
QUEM VÊ O QUE  
NÃO DEVE SÃO OS  
"DELINQUENTES".

ISSO PORQUE ELES  
TÊM O TALENTO  
DE FAREJAR LOCAIS  
SECRETOS.



CALMA.  
AINDA  
TEMOS  
TEMPO.

E! VAMOS VOLTAN-  
DO. JÁ É QUASE A  
HORA MARCADA,  
O TANIMACHI VAI  
FICAR ENCHENDO  
NOSSO SACO.

O QUE FOI  
QUE O SE-  
NHOR ANGO  
DISSE SOBRE  
A NOSSA EN-  
COMENDA?

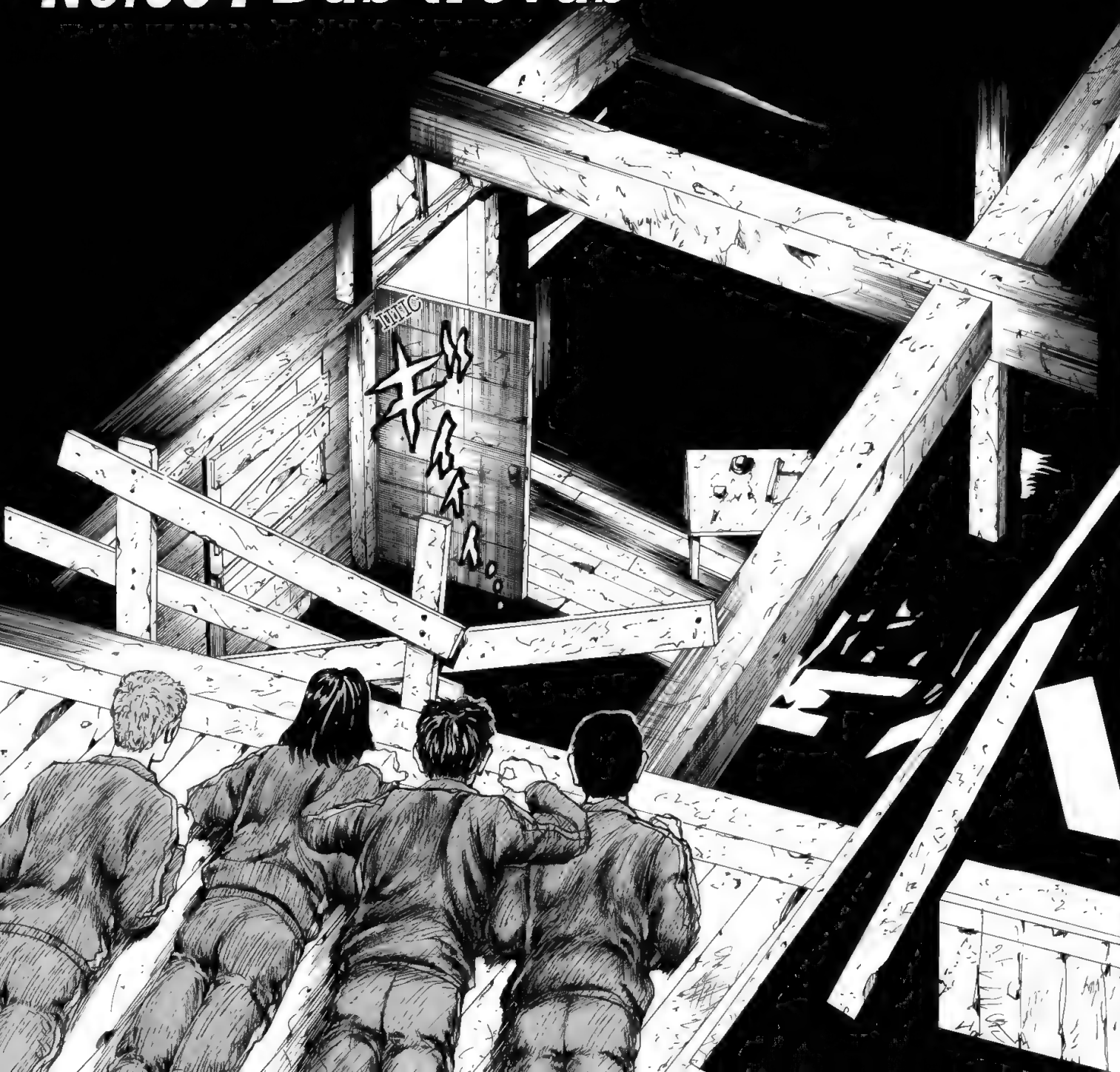
NÃO DÁ PRA  
DORMIR DE  
NOITE POR  
CAUSA DOS  
MOSQUITOS.

QUE DROGA!  
POR QUE A  
GENTE TEM QUE  
PARTICIPAR DE  
UM ACAMPA-  
MENTO NESTA  
IDADE?

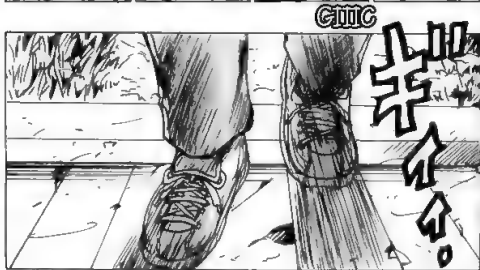
DISSE QUE  
ENTREGA  
PRA GEN-  
TE AMA-  
NHA.

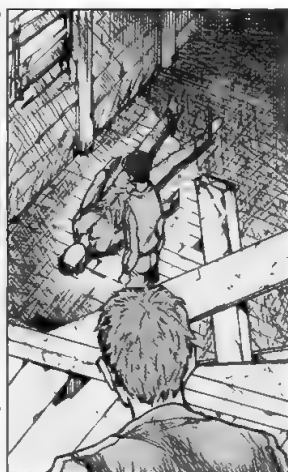
VAMOS  
TOMAR  
BRON-  
CA...

# No.004 Das trevas



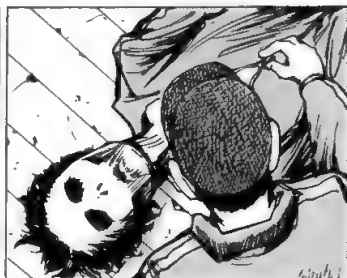


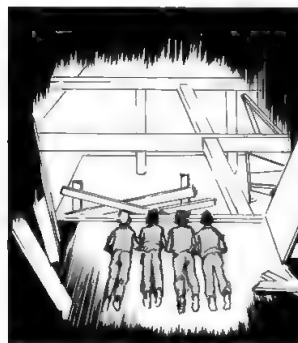
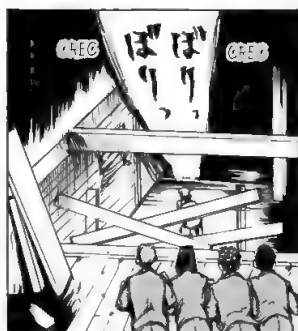






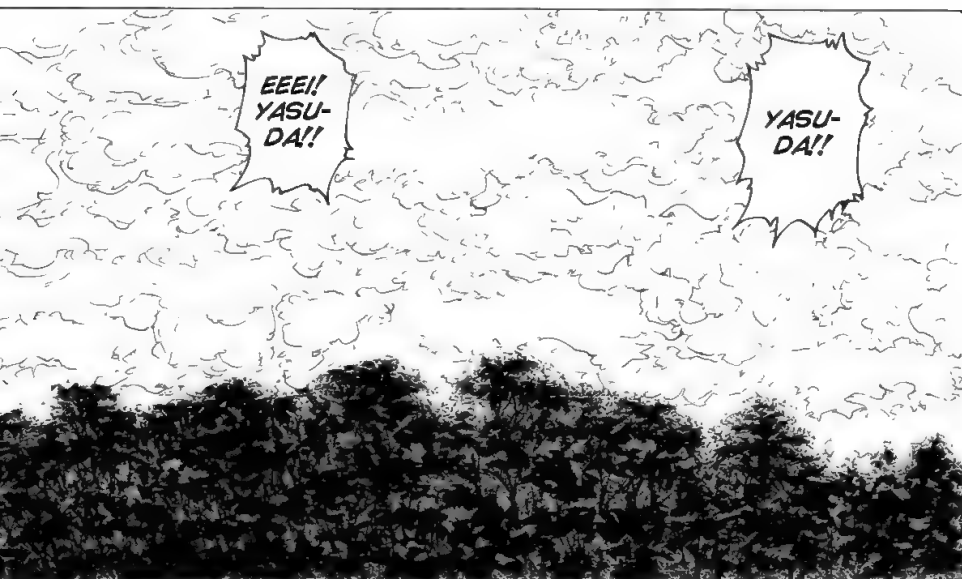
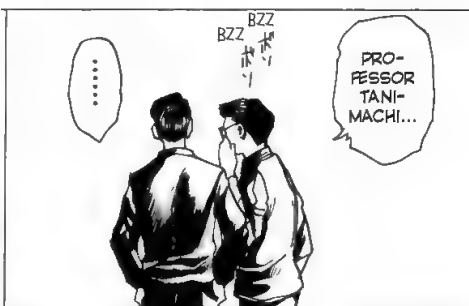


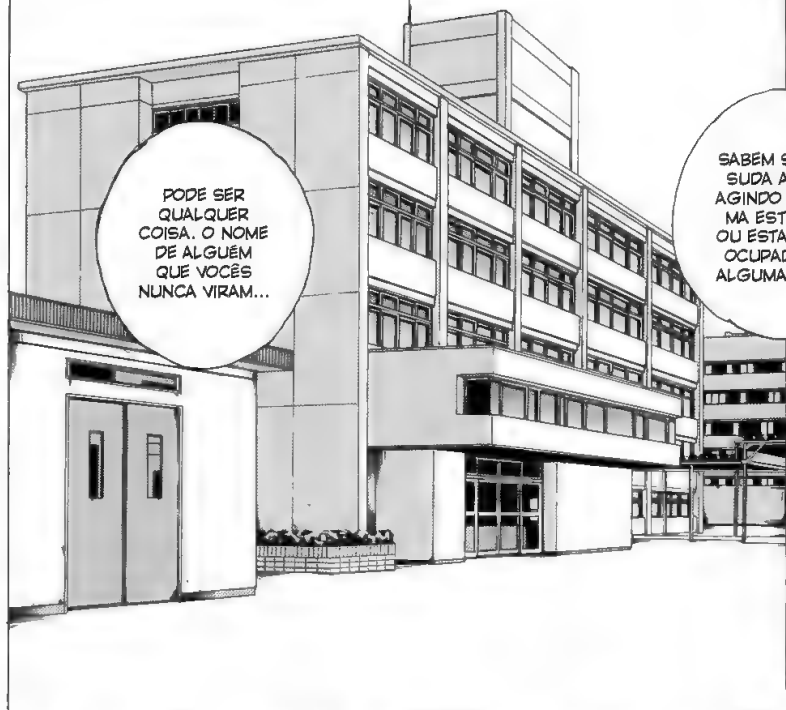












PODE SER  
QUALQUER  
COISA. O NOME  
DE ALGUÉM  
QUE VOCÊS  
NUNCA VIRAM...

SABEM SE A YA-  
SUDA ANDAVA  
AGINDO DE FOR-  
MA ESTRANHA,  
OU ESTAVA PRE-  
OCUPADA COM  
ALGUMA COISA?



NÃO PRECI-  
SAM ESCRE-  
VER OS SEUS  
NOMES.

SE SOU-  
BEREM DE  
ALGUMA  
COISA, ES-  
CREVAM EM  
UM PAPEL.



NEM EU ACRE-  
DITO NO QUE  
ACONTECEU.

ESQUECE.  
NINGUÉM VAI  
ACREDITAR  
EM NÓS.



TEM UM  
CANIBAL  
ENTRE NÓS.

FOI SI-  
NISTRO.

MAS QUEM  
SERÁ QUE  
ERA O CARA?





AH!

É MESMO!



... SE  
SEPAROU  
DE SEU  
GRUPO.

TAL COMO A  
YASUDA. O  
CULPADO...



ACHO  
QUE VAI  
SER FÁ-  
CIL DES-  
COBRIR.



QUER PRO-  
CURAR O  
CULPADO?  
NEM BRINCA  
COM ISSO!

CALMA  
AI!

EI!

SE INVESTIGAR-  
MOS O QUE CADA  
UM FEZ NAQUELE  
DIA, PODEMOS  
REDUZIR A LISTA  
PARA ALGUMAS  
POUCAS PESSOAS.



PRA NÃO  
NOS  
APROXI-  
MARMOS  
DELE.

É POR  
SEGU-  
RANÇA.



NÃO  
QUERO  
MORRER  
DAQUELE  
JEITO!

NEM  
EU.

É POR  
ISSO QUE  
PRECISA-  
MOS DES-  
COBRIR O  
CULPADO!



ELE SUGOU  
TODO LÍQUIDO  
DELA E DEPOIS  
COMEU OS  
OSSOS E A  
PELE!

VIU O QUE  
ELE FEZ COM  
A YASUDA?!  
ELE NÃO É  
HUMANO!!



... NÃO VAI SER  
UM DE NÓS  
QUATRO?

QUEM GARANTE  
QUE O PRÓXIMO  
A MORRER...

VAI SER O FIM  
SE FALAREM COM  
O MONSTRO.

PERGUNTEM  
COM  
CUIDADO.

EU TAM-  
BÉM.

SE ALGUÉM  
SE AFASTOU  
DO GRUPO?  
NÃO SEI. EU  
MESMA TAVA  
EM OUTRO  
GRUPO.

ACHO QUE  
FOI VER A  
MOTOI, DA  
TURMA A.

O KANAMORI  
SE SEPAROU  
DO GRUPO,  
MAS ACHO  
QUE ELE  
TAVA COM  
UMA GA-  
ROTA.

SE FOR APE-  
NAS CINCO  
MINUTOS,  
TODOS NÓS  
FOMOS AO  
BANHEIRO.

SE TEM AL-  
GUÉM QUE SE  
SEPAROU DO  
GRUPO POR  
MAIS DE UMA  
HORA?

CHAM  
CHAKA  
CHAM  
=4  
=4  
=4  
=4  
=4

DIFÍCIL ENCON-  
TRAR UMA ME-  
NINA QUE NÃO  
SE SEPAROU DO  
GRUPO!

POIS EU  
ENCONTREI  
TRÊS!

POR OUTRO  
LADO ISSO IN-  
DICA QUE ELAS  
ESTAVAM EM  
BANDO, E NÃO  
SOZINHAS.

ENCONTREI UM!  
O MAEHARA, DA  
TURMA C; DIS-  
SE QUE ESTAVA  
PASSANDO MAL  
E FOI DORMIR.





ELE SAIU DE CASA,  
COMO SEMPRE, E  
SIMPLEMENTE  
DESAPARECEU.

NAQUELE DIA,  
O HIGASHIO NÃO  
VEIO À ESCOLA.



**CALA A  
BOCA!!**

TALVEZ  
ELE TENHA  
FALADO  
DA GENTE  
TAMBÉM...



E DEVE TER  
SIDO DEVO-  
RADO PELO  
MONSTRO!!

ELE DEVE  
TER TEN-  
TADO IN-  
VESTIGAR  
SOZINHO!



FOI SÓ UM  
DESEN-  
CONTRO  
POR CONTA  
DO PLANO  
"FUSO HO-  
RÁRIO".

AGORA  
FOI O HI-  
GASHIO?



NÃO ADIAN-  
TA FICAR  
DISCUTINDO.

ESCU-  
TA.



NÃO É A PRIMEI-  
RA VEZ QUE ELE  
SOME. IDIOTA.

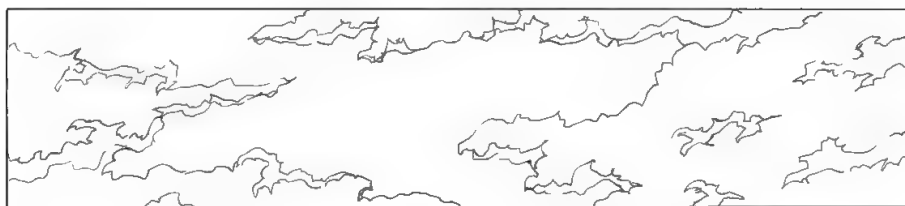


... MAS  
TÔ FICAN-  
DO COM  
MEDO.

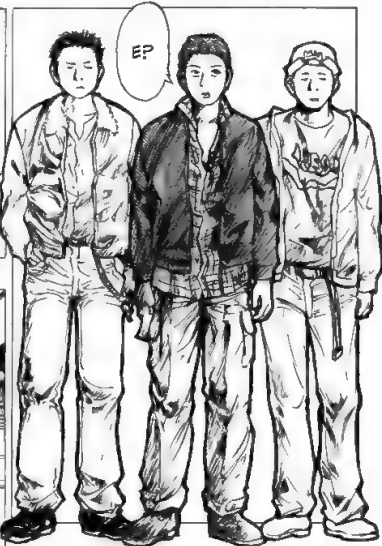
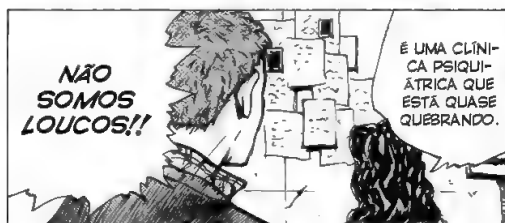


ACHO  
QUE  
ELE VAI  
RIR DA  
GENTE...

VAMOS  
FALAR  
COM O  
SENHOR  
ANGO.









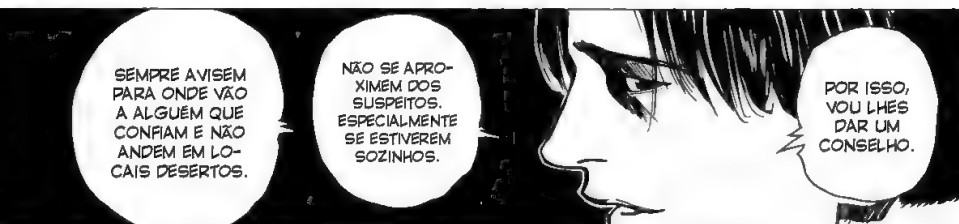
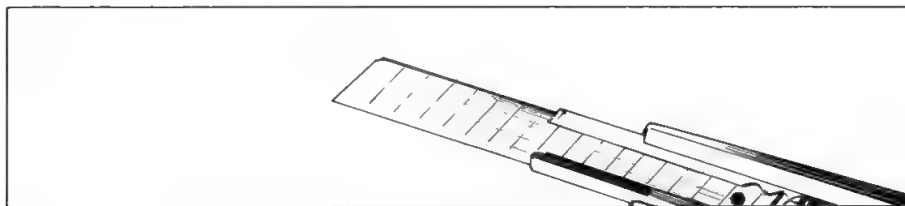
[1] Tratamentos





MELHOR  
NÃO SE  
ENVOLVEREM  
COM  
ELE.











COMO PODEM SE PAS-  
SAR POR HUMANOS,  
SÃO CAPAZES DE SE  
COMUNICAR. ESSE É O  
PROBLEMA. ELES SÃO  
CAPAZES DE ENGANAR  
AS PESSOAS.

ESTA É UMA CLAS-  
SIFICAÇÃO QUE EU  
CRIEI PARA FACILITAR  
NA HORA DE CALCUL-  
LAR A TAXA DE IN-  
VESTIGAÇÃO (BASEA-  
DO, PRINCIPALMENTE,  
NOS RISCOS), MAS  
AS ESPÉCIES CAMU-  
FLADAS SÃO BAS-  
TANTE PERIGOSAS.

ANTES DE DESAPA-  
RECER, ELE ME DISSE  
QUE "ESTE CASO É  
SEGURO". E ENTÃO?  
AINDA ACHAM QUE O  
VALOR DE 4 MILHÕES  
É UM ROUBO?

TIVE UM ASSISTENTE QUE  
INVESTIGOU UM CASO PARE-  
CIDO, MAS DESAPARECEU NO  
MEIO DA INVESTIGAÇÃO E FOI  
ENCONTRADO DECAPITADO.  
NA FERIDA, FORAM DETECTA-  
DAS VÁRIAS BACTÉRIAS DES-  
CONHECIDAS, MAS ISSO NÃO  
FOI REVELADO AO PÚBLICO.



A PERCEPÇÃO  
DE VALOR DE  
VOCÊS PODE  
MUDAR ATÉ LÁ.

SE A SI-  
TUAÇÃO  
PIORAR,  
ME LI-  
GUEM.



VOU  
LHE DAR  
O MEU  
CARTÃO.

APENAS  
UM  
EXCÊN-  
TRICO.



QUEM... É  
VOCÊ?



SÓ SEI QUE  
A NOSSA SI-  
TUAÇÃO NÃO  
MELHOROU EM  
NADA.

SEI LÁ!

VOCÊS ACREDI-  
TAM NISSO? ELE  
DISSE QUE É UM  
EXTRATERRESTRE.  
E FALOU COMO SE  
EXISTISSEM CENTE-  
NAS DELES.

夢野九四郎  
T E L E F O N E  
F A X : 0 1 1 - 3 3 3 3 3 3 3 3

ALGUNS DIAS  
DEPOIS...

... O ITAKURA  
SUMIU.







**No.005**



**Crime da  
natureza...!**

A DURAÇÃO DA  
INVESTIGAÇÃO É  
DE UMA SEMANA.

O VALOR PELO  
SERVIÇO, IN-  
CLUINDO A TAXA  
DE SUCESSO, É  
DE 3 MILHÕES E  
850 MIL. PAGO  
COM METAIS  
PRECIOSOS.



[1] Clínica Psiquiátrica Yumeno





É A TAL  
CLÁUSULA  
DE CONFI-  
DENCIALI-  
DADE.

ELE NÃO NOS  
DISSE NADA  
SOBRE VOCÊS  
JÁ O TEREM  
CONTRATADO.

PRIMEIRO FOI  
O HIGASHIO.  
EM SEGUIDA  
FUI EU. E,  
ENTÃO,  
VOCÊS.

SIM. CADA  
UM DE NÓS  
CONTRATOU O  
SERVIÇO DELE  
SEPARADA-  
MENTE.

COMO  
CONSE-  
GUIRAM  
O DINHEI-  
RO?

TICK

O PILANTRA  
VAI TIRAR  
MAIS DE DEZ  
MILHÕES DE  
IENES DE  
NÓS!

NO FINAL,  
ACABAMOS  
TODOS  
PRESOS  
NESTE  
QUARTO.

ELE DISSE QUE  
VAI TRABALHAR  
COMO ASSISTEN-  
TE DAQUI POR  
CINQUENTA MIL.

MAS O  
HIGASHIO  
FICOU LOUCO.  
**JURO!**

APESAR DE SER  
RICHIO...

VOU PAGAR EM  
PRESTAÇÕES.  
VOU TRABALHAR  
PARA O SENHOR  
ANGO A PARTIR  
DO MÊS QUE VEM.

QUALE!  
TÁ DO  
LADO  
DELE?

O ITAKURA  
TAMBÉM  
DISSE ISSO,  
MAS...

QUER SER  
PROCES-  
SADO?

NÃO PO-  
DEMOS  
CANCELAR  
AGORA.

VOCÊS  
LERAM O  
CONTRATO?

VAMOS CAN-  
CELAR O  
CONTRATO.  
ISTO NÃO  
TEM SENTIDO  
NENHUM!!

TENHO MEDO  
DE ALIENTI-  
GENAS, MAS  
DA YAKUZA  
TAMBÉM.

BZZ

PARECE QUE O  
TIO TEM CONTATO  
COM TRAFICANTES  
DE ÓRGÃOS DA  
YAKUZA...!!



... SIGNIFICA QUE O CARA DA CABANA AINDA NÃO DESCOBRIU SOBRE NÓS.

MAS SE NENHUM DE NÓS FOI ATACADO...



NÃO ERA MELHOR TER FICADO NA NOSSA?

A GENTE NÃO PRECISAVA PAGAR TANTO PRA INVESTIGAR O ASSUNTO.



SE ELE DESCOBRIR A IDENTIDADE DO CRIMINOSO, ESTARÁ TUDO RESOLVIDO.

NOZAKI PEGA LÁ O CARTÃO PRA CANCELAR DÍVIDAS!

SEJA COMO FOR, AMANHÃ VAI FAZER UMA SEMANA DESDE QUE CONTRATEI ELE.



P-PODE SER...

UH!

... PRA NOS MATAR QUANDO ESTIVERMOS DISTRÁIDOS.

PODE SER QUE ELE ESTEJA ESPERANDO O MOMENTO CERTO...



É O LABORATÓRIO DAQUELE TIO.

VEJAM ISTO.



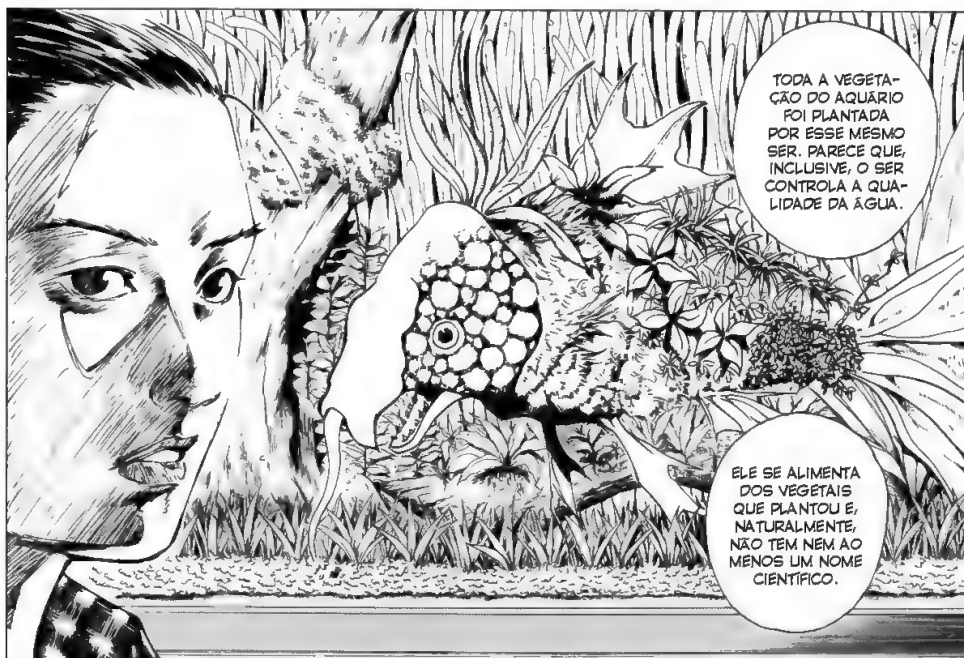
?

POR MIM, ACHO QUE 4 MILHÕES PRA ENTRAR NESTA SALA FOI UMA PECHINCHA.

É SÓ VOCÊ QUE ACHA ISSO.







TODA A VEGETAÇÃO DO AQUÁRIO FOI PLANTADA POR ESSE MESMO SER. PARECE QUE, INCLUSIVE, O SER CONTROLA A QUALIDADE DA ÁGUA.

ELE SE ALIMENTA DOS VEGETAIS QUE PLANTOU E, NATURALMENTE, NÃO TEM NEM AO MENOS UM NOME CIENTÍFICO.



O SEU ASSUNTO PREFERIDO SÃO OS AMNI (ANIMAL MISTÉRIOSO NÃO IDENTIFICADO).



PARECE QUE O PAI DO DOUTOR ERA UM BIÓLOGO.

E ELE TEM MAIS DE 50 MIL LIVROS EM CASA.



ATRAVÉS DE SUAS PES-  
QUISAS, ELE ACABA  
DESCOBRINDO UMA CRIA-  
TURA SOLITÁRIA QUE  
NÃO SE ENQUADRA NA  
ÁRVORE GENEALÓGICA  
DE NENHUMA ESPÉCIE.  
CONHECIDA, MAS ANTES  
QUE PUDESSE DIVULGAR  
A SUA DESCOBERTA, OS  
MEMBROS DE SUA EQUI-  
PE FORAM MORTOS, A  
CRIATURA FOI ROUBADA E  
O SEU LABORATÓRIO IN-  
CENDIADO. DESDE ENTÃO  
PASSOU A DESENVOLVER  
SUAS PESQUISAS DE  
MANEIRA SIGILOSA.

AOS 13 ANOS, ELE  
VIAJOU PARA O EX-  
TERIOR E PARTICIPOU  
DE EXPEDIÇÕES PARA  
INVESTIGAR HOMENS  
DA NEVE E O MONS-  
TRO DO LAGO NESS.  
AOS 20, FORMOU A  
SUA PRÓPRIA EQUIPE  
E COLETOU INFORMA-  
ÇÕES SOBRE CRIA-  
TURAS MISTÉRIOSAS  
DESDE AS CORDI-  
LHEIRAS DO HIMALAIA  
ATÉ A FOSSA DAS  
MARANAS.

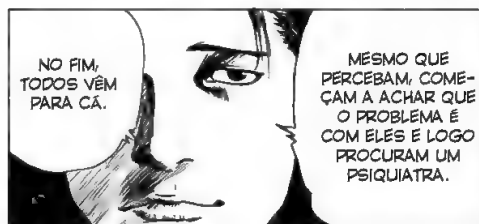


TÃO PERTO  
QUE NIN-  
GUÉM SE  
DA CONTA.

AO LADO DE  
VÔMITOS NOS  
BAIRROS BOÊ-  
MIOS, ENTRE OS  
INQUILINOS DE  
APARTAMENTOS,  
NA SALA VIZINHA  
DA ESCOLA...

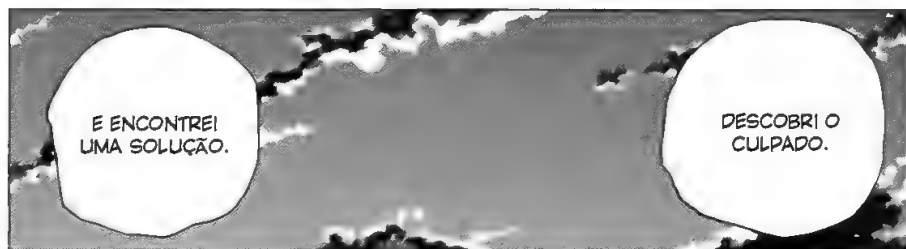


RECENTEMENTE,  
DESCOBRIU QUE  
CRIATURAS MIS-  
TÉRIOSAS EXISTEM  
ATÉ EM LOCAIS  
FAMILIARES A NÓS.



NO FIM,  
TODOS VÊM  
PARA CÁ.

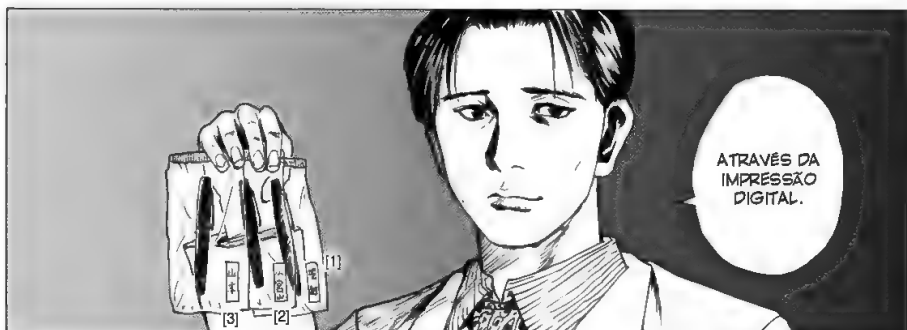
MESMO QUE  
PERCEBAM, COME-  
ÇAM A ACHAR QUE  
O PROBLEMA É  
COM ELAS E LOGO  
PROCURAM UM  
PSIQUIATRA.



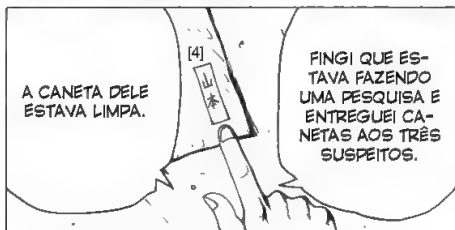
E ENCONTREI  
UMA SOLUÇÃO.

DESCOBI O  
CULPADO.





[1] Horikoshi [2] Komiya [3] Yamamoto



[4] Yamamoto





MARCAMOS  
ÀS 18 HO-  
RAS AQUI.



SEGUI O PAI DELE E  
DESCOBI QUE, NOS  
ÚLTIMOS CINCO DIAS,  
ELE ENTROU EM UM MO-  
TEL COM UMA MULHER,  
MAS SAIU SOZINHO.  
DUAS VEZES.



A FAMÍLIA DELE  
É FORMADA POR  
TRÊS INDIVÍDUOS.  
ELE, O PAI E UM IR-  
MÃO MENOR. O PAI  
TRABALHA EM UMA  
CONSTRUTORA E  
O IRMÃO ESTÁ NO  
QUINTO ANO DO  
PRIMÁRIO.

... ELES  
TERIAM PRO-  
BLEMAS COM  
OS DOCU-  
MENTOS DE  
IDENTIDADE.



SERÁ QUE NÃO  
É O PRIMEIRO  
CASO? AFINAL,  
ESTÃO TRA-  
BALHANDO E  
ESTUDANDO...

... OU UMA  
FAMÍLIA EX-  
TRATERRESTRE  
SE INFILTROU  
NA SOCIEDADE  
FINGINDO SER  
HUMANA.

ISSO SIGNIFICA  
QUE UMA FAMÍ-  
LIA HUMANA FOI  
SUBSTITUÍDA  
POR EXTRATER-  
RESTRES...

TENDO DINHEI-  
RO E O CONTA-  
TO CERTO, ATÉ  
VOCÊS PODEM  
SE TRANSFOR-  
MAR EM OUTRA  
PESSOA.

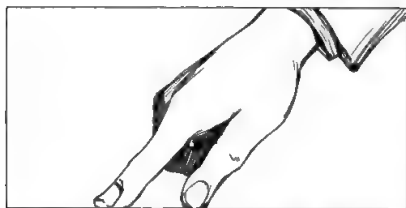


DOCUMENTOS  
DE IDENTIDADE  
PODEM SER APA-  
GADOS, CRIA-  
DOS, VENDIDOS  
E COMPRADOS.









ESTA É A  
GRAVAÇÃO  
QUE FIZ NA  
OCASIÃO.



PODE ME  
DIZER O  
SEU NOME?



POR QUE  
VIERAM À  
TERRA?



TRÊS.

QUANTOS  
DE VOCÊS  
ESTÃO NA  
TERRA?



VOCÊ É  
UM TER-  
RÁQUEO?

ENTÃO,  
DE  
ONDE  
VEIO?

DO PLA-  
NETA  
CORN-  
WELL...

NÃO.



PORQUE O NOSSO  
PLANETA EXPLODIU.



"COMO SABE?"

"OUVI O MEU PAI DIZENDO: 'NÃO FUNCIONOU COM AS TERRÁQUEAS TAMBÉM.'"

"ENTÃO, MESMO DEVORANDO AS TERRÁQUEAS, VOCÊS NÃO PODEM TER FILHOS, NÃO É?"

"ISSO MESMO."

"E MESMO ASSIM VOCÊ TEM VONTADE DE DEVORAR AS TERRÁQUEAS?"

"SIM."

"NÃO PODEM SACIAR ESSA FOME COM OUTROS ALIMENTOS?"

"NÃO... MESMO COMENDO ATÉ FICAR DE BARRICA CHEIA, AINDA SENTIMOS FOME NO FUNDO DA CONSCIÊNCIA. AS PESSOAS DO MEU PLANETA CHAMAVAM ISSO DE 'ESTÔMAGO INVISÍVEL.'"

"A ÚNICA FORMA CIENTÍFICA DE SACIAR ESSE 'ESTÔMAGO INVISÍVEL' É ATRAVÉS DESSE REMÉDIO QUE VOCÊ ME CONTOU?"

"SIM, MAS AS PESSOAS DO MEU PLANETA VIVIAM BRIGANDO, DIZENDO QUE ISSO ERA UM CRIME CONTRA A NOSSA NATUREZA."

"..."

"O MEU PAI..."

"HÃ?"

"ELE NOS DISSSE QUE NÃO DEVIÁAMOS TER NASCIDO. NA HORA EU NÃO ENTENDI..."

"MAS AGORA ENTENDE?"

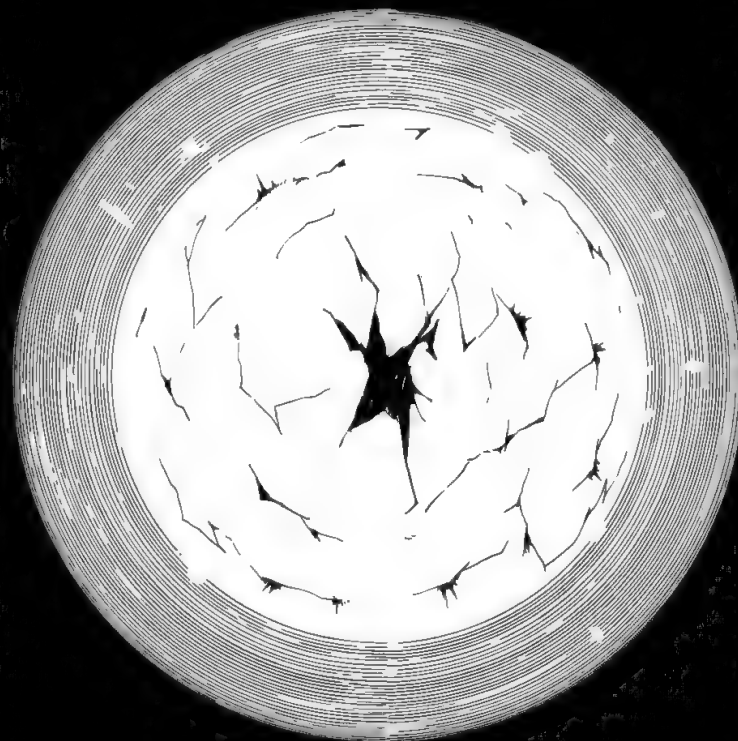
"UM POUCO."

"POR QUÊ?"

"GOSTO DE UMA GAROTA. FICO COM VONTADE DE COMÊ-LA, MAS NÃO QUERO. NÃO SEI O QUE FAZER. FICO PENSANDO PORQUÊ CRIATURAS COMO NÓS EXISTEM NESTE MUNDO. ISSO ESTÁ ME DEIXANDO LOUCO..."

"..."

"ULTIMAMENTE, SÓ PENSO EM MORRER."



"OS OUTROS DOIS SÃO REALMENTE SEU PAI E IRMÃO?"

"SIM."

"SABE POR QUÊ O SEU PLANETA EXPLODIU?"

"ACHO QUE FOI POR CAUSA DA GUERRA."

"O QUE ACONTECEU COM OS OUTROS DA SUA RAÇA?"

"ACHO QUE MORRERAM OU FUGIRAM PARA UM OUTRO PLANETA."

"SUA MÃE TAMBÉM?"

"MINHA MÃE MORREU ANTES DE EU NASCER."

"... COMO ASSIM?"

"NO MEU PLANETA, OS HOMENS COMEM AS MULHERES PARA TEREM FILHOS."

"ATRAVÉS DE OVOS?"

"SIM."

"VOCÊ TAMBÉM TEM VONTADE DE COMER UMA GAROTA?"

"SIM."

"QUANDO ISSO ACONTECE?"

"NÃO SEI DIREITO... EXISTE UM TIPO DE GAROTA QUE DÁ VONTADE DE COMER. MAS, MESMO ESSE TIPO DE GAROTA, NÃO SENTIMOS DESEJO DE COMER A QUALQUER HORA... É SÓ DE VEZ EM QUANDO QUE FICAMOS COM MUITA VONTADE."

"POR DUAS OU TRÊS VEZES POR MÊS."

"SIM."

"QUANDO FOI A PRIMEIRA VEZ QUE VOCÊ SENTIU ISSO?"

"CERCA DE UM ANO ATRÁS."

"VOCÊ NÃO PODE CONTROLAR?"

"DÁ PARA AGUENTAR COM REMÉDIOS... MAS O MEU PAI DISSSE QUE A GUERRA NO NOSSO PLANETA COMEÇOU POR CAUSA DESSE REMÉDIO."

"VOCÊ PODERIA ME DAR UM POUCO DELE?"

"NÃO POSSO. É MUITO VALIOSO E SOBROU POUCO."

"E SE VOCÊ NÃO TOMAR ESSE REMÉDIO E DEVORAR UMA GAROTA DA TERRA? VAI PODER TER FILHOS?"

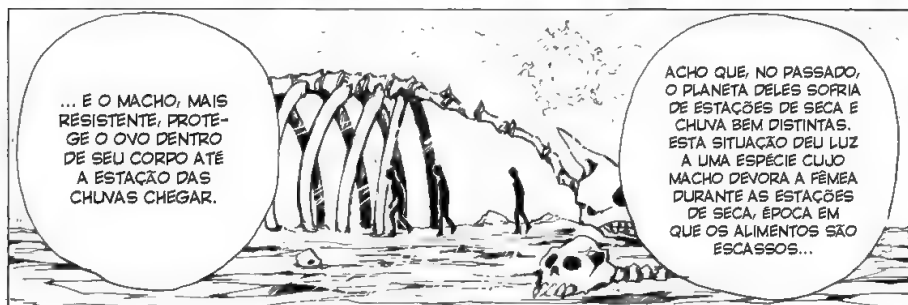
"ACHO QUE NÃO."





PELO QUE PUDE DEDUZIR,  
ELE É DE UMA ESPÉCIE  
CUJO MACHO DEVORA AS  
FÊMEAS QUANDO SENTE  
QUE ELAS ESTÃO OVU-  
LANDO E, ENTÃO, FERTILI-  
ZA ESSES ÓVULOS DEN-  
TRO DE SEUS CORPOS.

É ISSO.



... E O MACHO, MAIS  
RESISTENTE, PROTE-  
GE O OVO DENTRO  
DE SEU CORPO ATÉ  
A ESTAÇÃO DAS  
CHUVAS CHEGAR.

ACHO QUE, NO PASSADO,  
O PLANETA DELES SOPRIA  
DE ESTAÇÕES DE SECA E  
CHUVA BEM DISTINTAS.  
ESTA SITUAÇÃO DEU LUZ  
A UMA ESPÉCIE CUJO  
MACHO DEVORA A FÊMEA  
DURANTE AS ESTAÇÕES  
DE SECA, ÉPOCA EM  
QUE OS ALIMENTOS SÃO  
ESCASSOS...



ALÉM DISSO,  
OS TRÊS VIVEM  
ATORMENTADOS  
PELO SENTIMENTO  
DE CULPA.

EXISTEM  
APENAS  
TRÊS DELES  
NA TERRA.

E NÃO HÁ  
POSSIBILI-  
DADE DELES  
PROCRIAREM.



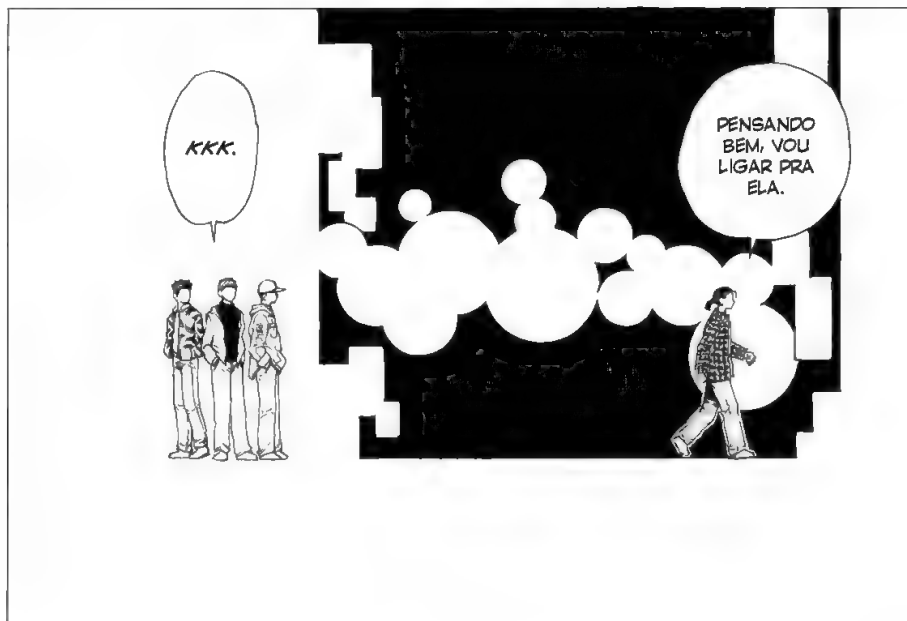
JÁ PODEM  
VOLTAR PARA  
SUAS CASAS.

VOCÊS NÃO  
CORREM PE-  
RIGO. O MEU  
SERVIÇO ESTÁ  
CONCLUÍDO.



A TRAGÉDIA  
FOI ESSA  
ESPÉCIE  
EVOLUIR ATÉ  
DESENVOLVER  
CONCEITOS  
DE AMOR E  
RELIGIÃO.

A PARTIR  
DESSE MO-  
MENTO, A  
EXTINÇÃO DE  
TODA A ESPÉ-  
CIE ERA UMA  
QUESTÃO DE  
TEMPO.





NO FIM DAS CON-  
TAS, MAS UMA  
ALUNA DESAPARE-  
CEU, E O YAMAMO-  
TO SUMIU JUNTO  
COM A FAMÍLIA.

HOUE RUMORES DE  
QUE OS DOIS INCI-  
DENTES ESTARIAM  
RELACIONADOS, E A  
MÍDIA CHEGOU A NO-  
TICIAR O CASO, MAS  
NINGUÉM DESCOBRU  
A VERDADE.

貝美剛健

ESTÔMAGO INVISÍVEL

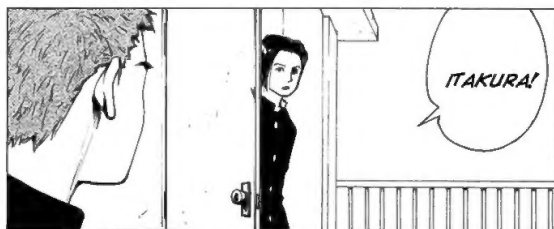
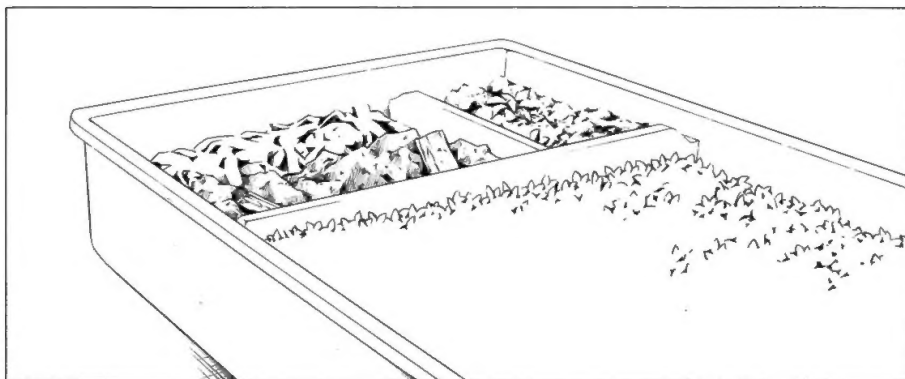
O QUE  
É ISSO,  
ITARUMI?

CHEGUE A PENSAR  
EM DIZER ALGO PARA  
O YAMAMOTO.

MAS MUDEI DE IDÉIA.  
NÃO SABERIA O QUE  
DIZER A ELE.

MESMO QUE ME  
DIGAM PARA PA-  
RAR DE DORMIR,  
EU CONTINUAREI  
A TER SONO.





ITAKURA!



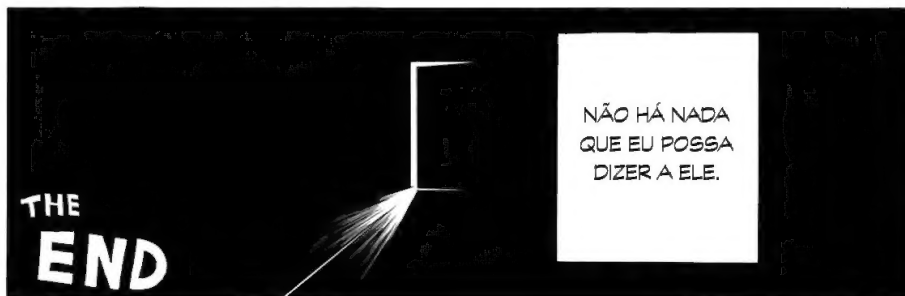
VAMOS NOS  
SEPARAR EM  
DUAS EQUI-  
PES E SEGUIR  
ESTES AQUI.

TÁ.

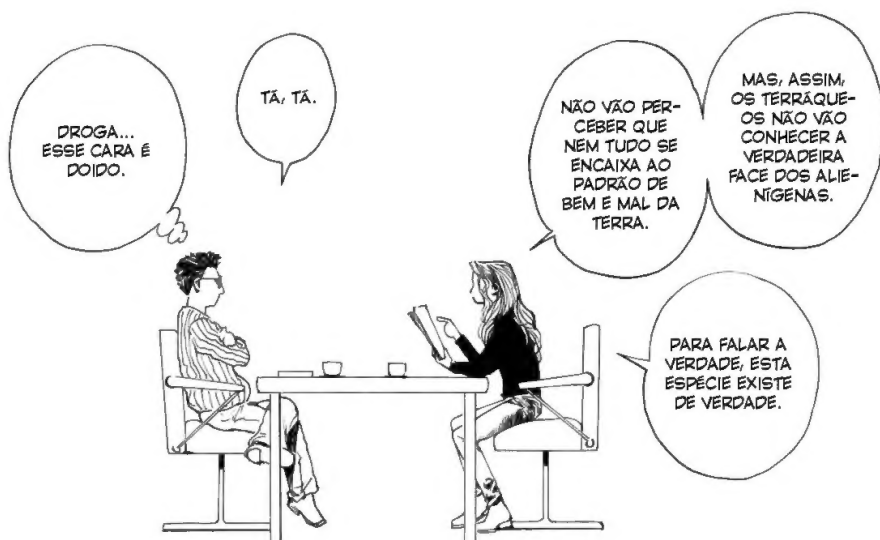
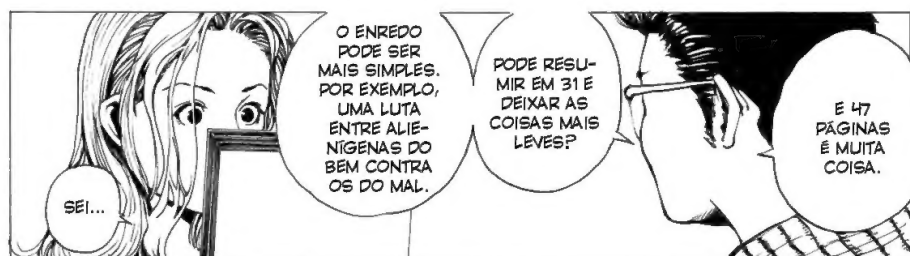
TEMOS UM  
TRABALHO  
DEPOIS DA  
AULA.



MESMO QUE  
ME DIGAM  
PARA NÃO  
COMER, EU  
CONTINU-  
AREI A TER  
FOME.



NÃO HÁ NADA  
QUE EU POSSA  
DIZER A ELE.







# LEVEL E

JB

Vol. 1



YOSHIHIRO TOGASHI

Um alien na Terra